



# NOTAS DE ENSEÑANZA

# Notas militares

# Santoral y cultos

## LOS EXAMENES EN EL INSTITUTO EMPIEZAN EL DIA 13

### En la Escuela Normal, el 22.--Condiciones en que deben matricularse los maestros en la Facultad de Filosofía y Letras.--Elección de vocales para los Consejos

Los padres de familia se habrán percatado de la importancia que tiene la elección de vocales para el Consejo provincial. Va en ello la educación de sus hijos y el poder reentrenar en momentos difíciles las fobias antireligiosas de quienes vivan obsesionados por zaherir conciencias cristianas. Desalentadora ha sido ya la triste experiencia del bienio socialzafista.

Es, pues, necesario que los padres católicos trabajen entusiastamente por lograr representantés en dicho Consejo provincial.

Y, para ello, que nadie falte a las reuniones que tendrán lugar en las respectivas escuelas, a donde asisten sus hijos, al objeto de nombrar las personas que el próximo día 13 han de tomar parte en la designación de vocal de los Consejos local y provincial de protección escolar.

Más abajo publicamos las convocatorias de la escuela graduada "Sela".

Según el cuadro que se envía a la aprobación del Rectorado, los exámenes del presente mes comenzarán en el Instituto para los alumnos oficiales y libres de Gramática castellana y Primero de Latín, el día 13 a las ocho; después se verificarán los de los alumnos oficiales de segundo de Latín, del tercer año, el día 15 a la misma hora; y el 18 a las 8 y media tendrán lugar los exámenes de ingreso, para continuar seguidamente los de todas las restantes asignaturas. Se anunciará oportunamente cuando habrán de examinarse los alumnos pendientes de Junio de los Institutos locales, elementales y Colegios subvencionados que hayan trasladado sus matrículas a este de Oviedo, según reciente disposición.

### ESCUELA DE MAGISTERIO PRIMARIO DE OVIEDO

Se pone en conocimiento de los alumnos pendientes de examen, oficiales y no oficiales, y matriculados en Agosto que los exámenes empezarán los días siguientes:

Matemáticas, los días 22 y siguientes a las 9 de la mañana. Física, el día 19. H. Natural el día 17. Química, el 27. Agricultura, el 28. Teoría de la Lectura y Gramática primero, el día 22, a las 9 y segundo respectivamente. Gramática segundo y Literatura, los días 24 y 25 a las 9. Geografía, los días 24 y siguientes a las 9. Historias, los días 22 y siguientes a las 9. Pedagogías y Derecho, los días 22 y siguientes. Labores y Economía Doméstica, los días 22 y 23. Caligrafías y Dibujo, el día 17 a las 9. Músicas, el día 17. Francés primero y segundo, los días 18 y 19. Prácticas primero y segundo, los días 17 y 18. Preparatorio segundo y tercero, el día 19 Reválida (Voluntaria), el día 29.

### LOS MAESTROS Y LA FACULTAD DE FILOSOFIA

El Ministerio de Instrucción pública ha resuelto lo siguiente acerca de los maestros que quieren matricularse en la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid:

Primeramente.— Los maestros nacionales a quienes se concedió la excedencia activa en los cursos precedentes al actual, para matricularse en la sección de Pedagogía de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central, seguirán en los cursos sucesivos en dicha situación de excedencia activa.

Igualmente podrán quedar en la misma situación, en las con-

diciones preceptuadas en el artículo primero del Decreto de 14 de enero de 1933, aquellos maestros nacionales, alumnos de la citada Facultad, a quienes la Universidad conceda el disfrute de una de las becas cuya distribución le corresponde. La declaración de excedencia activa corresponde a la Dirección general de Primera enseñanza, previa justificación de la condición de becario.

Segundo.— Los maestros nacionales que deseen asistir como alumnos oficiales a la Sección de Pedagogía de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid, habrán de ser previamente autorizados para ello por la Dirección general de Primera enseñanza. Esta autorización será valedera solamente por un curso, debiendo ser renovada para los siguientes con la misma tramitación que se establece en esta Orden ministerial.

Tercero.— Solamente podrán obtener la autorización expresada en la regla anterior los maestros nacionales que cumplan los siguientes requisitos:

- a) Hallarse matriculados como alumnos oficiales en la Sección de Pedagogía de la Facultad tantas veces citada.
- b) Haber aprobado el curso precedente en la misma Sección.
- c) No estar sometido a expediente gubernativo ni sufriendo sanción disciplinaria alguna.
- d) Dejar la enseñanza atendida por cuenta del solicitante, por persona titulada y apta a juicio de la Inspección.

Cuarto.— Igualmente podrá conceder autorización la Dirección general para matricularse como alumnos oficiales en el curso preparatorio de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid a los maestros nacionales que cumplan las condiciones c) y d) de la regla anterior.

Quinto.— Las instancias se cursarán por conducto de la Sección administrativa de la provincia donde sirva el solicitante, cuidando los jefes de ellas de someterlas a informe de la Inspección de Primera enseñanza y de que sean cumplidos todos los requisitos enumerados en las reglas anteriores, rechazando las instancias a las que falte comprobación de alguno o algunos de ellos.

Sexto.— Los maestros a quienes se conceda autorización para matricularse en las condiciones previstas en esta Orden ministerial, deberán comunicarse así al Decano de la Facultad, a fin de que esta Autoridad académica en víe mensualmente a la Inspección central de Primera enseñanza una comunicación manifestando si asisten regularmente a las clases con aprovechamiento.

En caso de que no sea así, la Dirección general, a propuesta de la Inspección central, podrá sus-

### SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Regimiento de Infantería número 3.

### SERVICIO DE OFICIALES

Cuartel y provisiones.—Capitán don Marcial Torres Menéndez. Imaginaria.—Capitán don Alfonso Hernández Segura. Guardia fábrica de armas.—Teniente don Ramón Díaz Barro. Imaginaria y retén.—Teniente don Alvaro Alvarez del Manzano. Guardia de prevención y compra.—Teniente don Bernardo Alvarez del Manzano. Imaginaria, V., V. H. y retén.—Teniente don Carmelo Riaño Castro.

### SERVICIO DE SUBOFICIALES

Guardia de prevención.—Sargento primero don Manrique Vecino Franco. Imaginaria.—Sargento primero don Felipe Martín Gil. Guardia cárcel.—Sargento don Isaac Saavedra Soto. Fábrica de armas.—Sargento don Diego Portillo Cortés. Imaginaria.—Sargento don Felipe Moretón Fuego. Vigilancia y V. H.—Sargento don Irene Primela Moñino. Vigilancia y puertas.—Sargento don Nicolás Martín Sánchez.

### SERVICIO DE TROPA

Vigilancia y V. H.—Cabos Abundio Díaz, Urbano Sánchez, Manuel Fernández Montero y Francisco Rodríguez Escudero. Conducción de ranchos a las guardias.—Cabo Eduardo Ignacio Díaz.

pendiendo la autorización concedida ordenando el reintegro del maestro a su escuela".

### A LOS PADRES DE FAMILIA

De acuerdo con lo dispuesto en la circular de la Dirección general de Primera Enseñanza de 7 de julio, se convoca a los padres de los alumnos de la Escuela Nacional Graduada "Sela" para que concurrán a la reunión que tendrá lugar en los locales de la misma (Postigo Bajo), el jueves próximo, día 13 del corriente, a las siete y media de la tarde, a fin de nombrar los representantes de la escuela que el día 15 han de tomar parte en la designación del vocal padre de familia de los Consejos local y provincial de Protección escolar.

### A LOS MAESTROS NACIONALES DEL CONCEJO DE OVIEDO

También se convoca a las madres de las alumnas de dicha Escuela nacional graduada para la reunión que tendrá lugar en los locales de esta Escuela (Postigo Bajo), el día 12 del actual, a las cuatro y media de la tarde, a fin de nombrar las representantes de esta Escuela que han de tomar parte en la elección de la vocal madre de familia de los Consejos local y provincial de Protección escolar.

### A LOS MAESTROS NACIONALES DEL CONCEJO DE OVIEDO

Se convoca a los maestros nacionales del Concejo de Oviedo para el sábado próximo, día 15 del corriente, a las cuatro y media de la tarde, en el domicilio social de la Asociación de partido (Escuela graduada del Fontán), para la elección de los vocales maestro y maestra nacionales que han de formar parte del Consejo local de Protección escolar de Oviedo, de acuerdo con lo dispuesto en la circular de la Dirección general de Primera Enseñanza de 7 de julio pasado.

SANTOS DE HOY.— San Guido, sacristán.— El glorioso y devotísimo sacristán san Guido o Guidón, fué hijo de padres tan escasos en bienes de fortuna como ricos en virtudes cristianas, y nació en una aldea de Brabante llamada Anderlecht: por lo



cual era conocido por el nombre de "santo pobre de Anderlecht". Siendo todavía un niño, pasó al pueblo de Lacle que está a media legua de Bruselas, y entrando en la iglesia, estuvo una hora larga en oración ferviente, ante el altar de la Virgen santísima nuestra Señora; lo cual echando de ver el capellán que gobernaba aquella parroquia, le rogó que se dase para ser monaguillo de la iglesia. Vinieron en ello los padres del santo muchacho, y él cumplió desde aquel día con tan grande devoción las obligaciones de su oficio, que la ponía en los mismos fieles y sacerdotes. No podía sufrir que se manchasen los manteles de los altares con alguna gota de aceite o de cera; y traía muy aseadas y

bien compuestas todas las cosas del templo; porque decía que así habían de estar las del palacio de Dios. Decía que las campanas eran la voz del Señor que llamaba a los fieles, y que las velas que arden en el altar representaban la vida de los cristianos que ha de gastarse toda en el servicio y honra de Jesucristo. Obedecía puntualmente y reverenciaba con grande acatamiento a los sacerdotes. Daba a la oración largas horas antes de acostarse y tomaba después breve descanso en el suelo del templo, y de lo que recibía para sustentarse repartía gran parte con los pobres.

Vióse una noche resplandecer con una luz muy clara el aposento donde oraba y se oyó una voz del cielo que decía: "Ven, siervo mío y fiel, entra en el gozo de tu Señor", y en aquella hora pasó el siervo de Dios de esta vida mortal a la eterna.

En este día se celebra también la fiesta de los santos: Autónomo, ob. y mr. Juvencio, sacerdote. Silvino, ob. y León, mr.

ORACION DEL DIA.— Oh Dios que nos alegras en la solemnidad de tu bienaventurado confesor Guido, concédenos propicio, que los que celebramos su nacimiento para el cielo, imitemos sus virtudes y loables acciones. Por Jesucristo, nuestro Señor. Amén.

## LEA USTED "REGION"

# LA RADIO

## PROGRAMAS PARA HOY

RADIO ASTURIAS E A J-19 (293 m.) Programa para el miércoles, 12 de septiembre.

A las 14: Emisión de sobremesa. "Brisas de amor", vals, Venditti; "El entrerriano", tango, Mendizábel; "Corazón de acero", canción, Curruto; "Amanecer de amor", fox-trot, Fischer; "Criollita de mis ensueños", zamba, Patistella; "Tesoro mío", vals, Boccucci; "Duerme", canción, Campa; "Empieza la danza", tango-fox, Heymann; "Ilusión china", son cubano, J. Brito; "Vals de primavera", vals, Sentin-Rey; "La Princesa de la Czarda", fantasía, Kalmán; "La moza que yo quería", romanza, Daiz Giles; "Noche", canción, Romero-Ibáñez; "Mi Morena", pasodoble, García León.

A las 15: Fin de la emisión.

A las 19: Música clásica.

A las 20: Cotizaciones de Bolsa.

A las 20,10: Fragmentos de la zarzuela "Los Claveles" (Serrano).

A las 20,30: Música variada.

A las 21: Cierre.

Programas para el día 12 de septiembre de 1934, miércoles:

RADIO EMISORA GIJON E. A. J.—34

Sobremesa. — 13: Apertura "Pan y toros", Barbieri; "Largo de Handell", Handell; "Cecile majolje", Crkoc; "El Huésped del sevillano", Guerrero. — 14: Cambios de monedas extranjeras. — 14,10: Boletín meteorológico. — 14,15: Música variada. — 14,30: Cierre.

Tarde.— Apertura: "El comandante mayor", Escalera; "En un mercado persa", Ketelbey; "Madreperla", Strauss. — 18,15: Boletín meteorológico. — 18,30: Música variada. — 18,45: Enciclopedia radofónica. — 19: Cierre.

Noche.— 22: Apertura: "Manojo", Latorre; "Danza española", Sarasate; "Couplets del burro", Alonso; "Los sobrinos del Capitán Grant". — 22,15: Cotizaciones de Bolsa. — 22,30: Fragmentos de la zarzuela del maestro Vives "Doña Francisquita". — 23,30: Música variada. — 24: Cierre.

# OCASION

Se vende barato FIAT 514, tipo Iurgón, propio para reparto, semi-nuevo. Informes: en esta Administración

# No se debe permitir la sindicación de los guardias

### Un avance del programa de fiestas para San Mateo. Habrá nueve verbenas.--Tres sesiones de fuegos artificiales.--Para los festejos están contratadas tres bandas de música

En diferentes ocasiones nos hemos ocupado del peligro que representa el permitir que los guardias municipales estén enrolados en sociedades de resistencia, pero todo cuanto hemos dicho no surtió efecto de ninguna clase. El Alcalde se conformó con que el jefe de la guardia urbana, le hiciera presente que sus subordinados no estaban afiliados a ninguna asociación, porque así lo habían manifestado por escrito, para que las cosas continuaran en el mismo estado que estaban.

Nada se hizo para poder comprobar tan interesante extremo, y ahora vienen los hechos a demostrar la veracidad de todo cuanto hemos dicho respecto al particular.

Durante la huelga general, se ha visto a los guardias presentar impasibles cómo los revoltosos insultaban, apedreaban y amenazaban, a las personas que se dirigían en automóvil para Covadonga, sin que hayan practicado ni una sola detención.

Y ayer, la fuerza pública que procedió a la incautación del alijo de armas en San Esteban de Provia, detuvo entre otras personas a un guardia municipal llamado José Pintado, que iba en unión de otros a hacerse cargo del armamento y municiones.

Estos detalles vienen a demostrar que sino todos, hay unos cuantos guardias que a pesar de lo que hayan dicho por escrito, continúan afiliados a la U. G. T. y por tanto, consideran deber primordial el defender los intereses y resolución que adopten los socialistas, que los deberes que les impone el cargo como agentes de la autoridad municipal.

El peligro que esto supone para la tranquilidad pública no es necesario hacerlo resaltar, porque está al alcance de todos, después de lo ocurrido estos últimos días.

El Alcalde tiene que contar siempre con la colaboración de los agentes de su autoridad.

¿Tiene la seguridad el señor Castañón de que en un momento dado, puede contar con esa colaboración?

Nosotros creemos que no.

## ESO NO DEBE CONSENTIRSE

Ayer recibió el Alcalde la denuncia de un concejal, contra los explotadores de una barraca, en que la inmoralidad queda muy mal parada, y en su vista el señor Castañón, dará las órdenes oportunas al jefe de la guardia urbana para que se entere de lo que haya sobre el particular, y en el caso de confirmarse la denuncia, proceder a la clausura de dicha barraca.

## FIESTAS DE SAN MATEO

Aun cuando la Comisión Municipal de festejos, no tiene ultimado el programa de las fiestas de San Mateo, por estar pendiente de varias contestaciones referentes a ofrecimientos que se le hicieron, podemos adelantar que se han contratado la instalación de las verbenas eléctricas que lucirá el Paseo del Bombé los días de fiestas, señalados desde el 16 al 25 del corriente mes; tres sesiones de fuegos artificiales para los días 20, 21 y 25; la gran carrera ciclista Campeonato de Asturias, para el día 23, habiendo donado la Comisión los importantes premios en metálico que se disputarán los corredores.

También cuentan con la cooperación de las Masas corales de la localidad y se está en relaciones con otras de la provincia y fuera de ella, para que den conciertos públicos. El día que oportunamente se señalará, tendrá lugar un gran festival infantil, obsequiándose a los niños de las escuelas públicas con diversos festejos, sesiones de circo y cine, etcétera.

Las fiestas serán amenizadas por tres Bandas de Música, y aparte de las verbenas del Paseo del Bombé, se celebrarán otras en el ferial de las barracas.

Como la Comisión de festejos se reúne diariamente, en cuanto lo conozcamos, daremos a la publicidad el programa completo.

# Sucesos

## EL CRIMEN DE LA AVENIDA DE SAN ROMAN

Durante el día de ayer continuó el desfile de testigos por el Juzgado para declarar en la causa que se instruye con motivo del crimen cometido en la Avenida de Aureliano San Román, y del que fué víctima el joven Isidro Fernández Coalla.

Las declaraciones prestadas, según nuestros informes, coinciden en afirmar que la agresión ha sido rápida e inesperada, en el momento en que Isidro se hallaba conversando con su novia a la puerta de su casa.

Todos desmienten las afirmaciones que hizo el matador, Baldomeiro Alvarez, al afirmar en su declaración que Isidro le acometió con un formón.

Ayer, después de practicada la diligencia de autopsia en el cadáver, fué llevado éste a la última morada.

## UNA DETENCION

La brigada móvil que presta servicio en el exprés de Madrid a Gijón, ha detenido a un individuo que dijo llamarse Pedro Arseto Gaspar, de 26 años de edad, natural de Saliñán, en Zaragoza, porque al ser interrogado manifestó que iba a Gijón con intención de embarcar con rumbo a Cuba, llevando una partida de nacimiento extendida a nombre de José Manuel Rodríguez Quintes, expedida en la Habana el 18 de mayo de 1915.

Dijo también el detenido que había sufrido dos meses de prisión en Zaragoza, por un delito de hurto, y que había estado preso varias veces como sospechoso.

Al ser cacheado se le ocuparon, cosidos al forro de una manga de la americana, tres billetes de diez pesos americanos.

# Rumorease que la catástrofe del Morro's Castle, fué ocasionada por cubanos

### También se dice que lo hicieron con el propósito de provocar una intervención

NUEVA YORK.— Un primo del capitán Wiltot, comandante del "Norroscatle", opina que la muerte de éste es muy sospechosa y ha recordado que ciertos elementos cubanos son capaces de recurrir a todos los medios para provocar una intervención de los Estados Unidos.

Parece que la policía ha descubierto que a bordo del buque embarcaron clandestinamente dos individuos.

La comisión de Encuesta designada por la Cámara de Comercio para averiguar las causas del in-

cidio del buque ha interrogado al primer oficial, Mr. Wams, quien ha declarado que se hizo cargo del mando del buque al morir el comandante y que tiene la seguridad de que el siniestro fué obra de una mano criminal.

Otros oficiales han opinado que las excesivas libaciones hechas horas antes de surgir el incendio tienen gran relación con el elevado número de víctimas. El balance definitivo de éstas es: 117 muertos identificados; 16 desaparecidos. Supervivientes: 238 pasajeros y 191 tripulantes.

# Espectáculos

## En el Campoamor

### "EL CONQUISTADOR IRRESISTIBLE"

SISTIBLE

El dinero, ¿será factor esencial para el amor?

Los conocedores del corazón de menino dicen que sí.

Hay amores, hasta amartelamientos, que no encuentran otra causa eficiente que el vil metal. La perspectiva acariciadora de miles de duros es para muchos no viazgos la fuente inagotable de toda clase de madrigales.

Está visto que la moneda hace subir las emociones amorosas, llegando a confundirse con ese tier-

no sentimiento del corazón, en una mezcla inexplicable.

Surgen en nosotros estas consideraciones a propósito de la película "El conquistador irresistible", cuyo argumento se desenvuelve al rededor del tema más arriba esbozado.

En "El Conquistador irresistible", un padre trasnochador y un hijo sentimental viven en un ambiente aristocrático, sin recursos económicos para poder alternar, viéndose, por tanto, precisados a hacer mil "equilibrios".

Y para salir de situación tan apremiante, ambos buscan una fórmula salvadora: hacer una buena proporción: casarse con una mujer rica.

Y ya tenemos a nuestros personajes en vías de poner en práctica semejante idea. El padre, un viejo verde, afectado, empedernido jugador, por añadidura, encuentra quien le mantenga. En él predominó el egoísmo y el interés crematístico, al casarse.

El hijo, que estuvo a punto de seguir su ejemplo, se retracta y triunfa el sentimiento, el verdadero amor, contrayendo matrimonio con una bella joven.

El "film" tiene el defecto de que el personaje que da motivo al título "El Conquistador irresistible", interviene muy poco.

Es, no obstante, ameno y distrae gratamente.

En el aspecto moral es correcto.

SABAL

## 90 MINUTOS DE RISA LOCA

con la opereta cómica de gran espectáculo

### FRA DIABOLO

(HERMANO DIABLO)

LA FORMIDABLE CREACION BUFA DE LOS MAGOS DE LA RISA: STAND LAUREL y OLIVER HARDY. Con DENNIS KING, el cantante de la voz de oro y protagonista de "El Rey Vagabundo"

SU ESTRENO Y UN DIA DE GRAN REGOCIJO, EL VIERNES 14, EN EL

## TEATRO CAMPOAMOR

Se despachan localidades para este magno acontecimiento.

## TEATRO DEL PRINCIPADO

Hoy, miércoles a las 7.30 y 10.45

## SENSACIONAL ESTRENO ABRAHAM LINCOLN



### PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# DON CAYETANO GONZALEZ ALVAREZ

que falleció en Ujo el día 13 de septiembre de 1933, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Generosa Baquero; hijos don Secundino, doña Germana y doña Concepción; hijos políticos don Erasmo Suárez-Bravo y doña Josefina Castaño; hermana, doña Herminia; nieto José Luis Suárez-Bravo González y demás familia,

Suplican a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y se dignen asistir al funeral de aniversario que se celebrará el día 13, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Ujo, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Las Misas que se celebren el mismo día 13, en la citada parroquia, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

# Los revoltosos del domingo hallaban apoyo en muchos alcaldes

Continuamos recibiendo noticias de actos reprobables cometidos el último domingo con el afán de entorpecer la celebración del acto de Covadonga.

Son tan elocuentes estos hechos, que ante ellos huelgan todos los comentarios. Demuestran cómo esos elementos pretenden conquistar una especie de hegemonía a base de la destrucción o anulación de los demás. ¡Bien pobres y pequeños son cuando apelan a esto!

Pero, ya decimos que huelgan todos los comentarios. Nos limitaremos a reproducir las comunicaciones de nuestros corresponsales, dejando al lector que forme su juicio.

## EL ALCALDE APOYA A

### LOS REVOLTOSOS :-:

**ALLER.**—El alcalde en compañía de otros dos concejales, se halla en contacto íntimo con los sediciosos en la parte baja del concejo y mientras detienen a un pobre chico y lo maltratan en la tenencia de Alcaldía de Moreda; sus obreros vuelan con dinamita la vía del ferrocarril y los voladores, ocultos en el archivo municipal, son aguardados ante la llegada de la guardia civil por agentes municipales que se interponen, consiguiendo que aquéllos vadeando el río se pongan fuera del alcance de los activos miembros del benemérito instituto.

Al dirigirse a Moreda el autobús de los excursionistas del valle de Murias son asaltados por unos salvajes que les obligan a desalcantar el autobús a tiros de pistola y escopeta y lanzando gran cantidad de cartuchos de dinamita desde las laderas contra el mismo uno de los cartuchos hace explosión en el capot destruyendo el motor, resultando con quemaduras uno de los viajeros y atravesado el traje de una señorita de Covadonga por un disparo que felizmente no le ocasionó daño alguno.

## En su afán perturbador llegaron a detener un coche que conducía un enfermo al Hospital

Muchos pueblos quedaron sin servicio de Correos.--Las interrupciones en los ferrocarriles fueron numerosísimas.--Todo ello aumenta el mérito de haber reunido tanta gente en Covadonga

## ENERGICA PROTESTA DEL DIRECTOR DE "EL PROGRESO DE ASTURIAS", DE AVILES

Avilés, 11 septiembre 1934. Señor Director de REGION:

Mi distinguido compañero: No quiero aguardar al próximo sábado, en que se publique mi periódico, para consignar mi enérgica protesta por lo ocurrido en Avilés el sábado y domingo últimos, con motivo de la huelga general e ilegal declarada por los que se mueven en la impunidad sin respeto a nada ni a nadie. Esta población ofreció un espectáculo vergonzoso, huérfano en absoluto de autoridad y a merced de la turba incivil que durante esas 48 horas pudo hacer libremente cuanto le viniera en ganas.

La cobardía ciudadana corrió parejas con la total ausencia del

principio de autoridad y no relato hechos presenciados por mí, porque me sonroja el recordarlos y porque para referirlos y comentarlos tenga una tribuna don de puedo expresarme con toda libertad.

Hoy sólo acudo a usted para hacer patente desde las leídas páginas de REGION mi indignación y mi vergüenza por el espectáculo incivil que el sábado y domingo brindó a todos esta villa, de la que se ausentó desde hace varios años toda noción de autoridad y en la que los rasgos de auténtica ciudadanía forman una desconsoladora excepción, hasta el punto de que los poquísimos que a cara descubierta defendimos nuestros derechos, y

al proceder así defendemos también el prestigio del poder público— de ese poder del que no vemos ni sombra por parte alguna, —nos exponemos, no sólo a las iras del populacho, sino también a las censuras de esas mal llamadas "clases sensatas", y que yo califico de torpemente acomodaticias.

Lo dicho es suficiente para hacer destacar mi actitud de aversión y repulsa hacia una situación que es ya insostenible y que está reclamando la intervención del bisturí de un cirujano sereno pero implacable.

Siempre a sus órdenes amigo y compañero afectísimo. q. e. s. m. Julián Orbón, Director de "El Progreso de Asturias".

El bombardeo con dinamita se produjo sin que los agentes municipales encargados del servicio nocturno diesen con uno solo de los revoltosos que cortaron toda la comunicación, impidiendo con grandes bloques en Bustiello hasta el tránsito por la carretera. Al propio tiempo comisiones de jóvenes socialistas obligaron violentamente al cierre de toda la industria sin que nadie les echara mano, siendo ello motivo de que el domingo se careciera de pan y de todos los elementos más necesarios para la vida.

Al frente de los grupos revolucionarios figuraban en la parte baja de Aller además de los di-

chos concejales F. Méndez y Morro y un tal Gilminor, del S. M.

En la parte alta, Cabañaquinta la dirección de los grupos revolucionarios la llevaban el maestro de obras municipales, hermano del alcalde de Aller, el contador municipal y un tal Etevlino Fernández. Estos fueron sorprendidos por miembros del benemérito instituto celebrando una reunión clandestina en casa del Tambanuse, pobre exaltado de la indicada villa.

Momentos antes habían sido lanzados contra un autobús de los beneméritos hermanos Zapico dos botellas de líquido incendiario, que gracias a la oportuna inter-

vencción de los dueños y de elementos de A. P. preparados para la excursión no ocasionaron la destrucción total del autobús. La guardia civil consiguió detener poco después a los autores del vandálico hecho.

Merecedores de todo encomio son esos valientes aliados y todos los dueños de los autobuses únicos que mantuvieron sus compromisos con la J. A. P. y a los que por su valentía debiera otorgárseles una justa recompensa. No debiendo olvidar a la exclusiva de Autos Aller, cuyos gerentes hicieron todo lo humanamente posible para conseguir llevar a Co-

vadonga parte de los excursionistas.

Son varias las agresiones personales registradas, pudiendo citarse entre otras, la de los afiliados de la J. A. P. Aníbal Baizaza y Eduardo Méndez.

La destrucción de las vías de comunicación y telefónicas, las agresiones y los actos de sabotaje aquí ocurridos y dirigidos por un titulado Comité revolucionario. Los atropellos de Nembra, Murias, Bóo, Caborana y Moreda así como los ocurridos en concejos limítrofes de la zona minera y en el resto de la provincia exigen el nombramiento de un juez especial que con amplias facultades esclarezca los autores, coautores y directores sometiendo a todos sin distinción de jerarquías al imperio de la ley.

## COACCIONES SIN FIN

### EN BUSTIELLO :-:

**BUSTIELLO.**—En la madrugada del domingo aparecieron dos gruesas piedras para impedir el paso de las camionetas que habían de hacer el viaje a Covadonga en la carretera Ujo a Collanzo, y en las proximidades al Sanatorio de la H. E. en la curva dando vista a Bustiello; la mayor sería de algo más de una tonelada de peso y la otra de poco más de media.

Algunos obreros que desde Lena suelen viajar en camioneta a este coto, no quisieron regresar en los vehículos que hacían dicho servicio por el horrible pecado de haber ido a Covadonga con personal que de antemano las contratara. Es posible que quieran traer material nuevo y chóferes que sólo sirvan a sus caprichos y que si tienen ocasión de ganar unas pesetas no puedan.

En Moreda levantaron algunos carriles de la vía del Vasco, con dinamita.

Una excursión que venía de León a Caborana a las dos de la madrugada, en la Vega del Ciego tuvo que apearse y continuar a pie y a todo escape desorientados por castañedos y veredas, llegando a ésta cargados de polvo como verdaderos peregrinos.

En Pola de Lena y Vega del Ciego apedrearon y tirotearon varías camionetas y coches entre los que figura el del señor Arango, en el cual venía una pareja de la guardia civil que tuvo de hacer frente a los saboteadores.

## AMENAZAS HASTA A

### LOS ENFERMOS :-:

**SAN MARTIN DEL REY AU-RELIO.**—Aunque se respiraba ambiente de rebelión, se creyó aquí que los servicios públicos no habrían de sufrir interrupción, puesto que el señor gobernador lo había prometido públicamente. Pero cuando se supo que al tren

(Continúa en la página siguiente)

## NOTAS GRAFICAS DE LA ODISEA DEL TREN ESPECIAL



Los lectores de REGION conocen ya con todo lujo de detalles la tremenda odisea que hubo de sufrir el tren especial que partió el pasado domingo de la estación de los Ferrocarriles Económicos, con dirección a Arriondas. Para que completen la sensación que de tal aventura tienen, les ofrecemos las presentes fotos. En ellas puede apreciarse la gran actividad de todo lo narrado. Los viajeros tuvieron que cooperar a la reparación de la vía en diversos lugares, demostrando en todas su firme decisión de llegar a Covadonga por encima de todo.

**MAÑANA EL AMERICAIN CIRQUE**  
 en el paseo de Toreno  
 - OVIEDO -  
 A las 10,45 noche celebrará su magna  
**Inauguración**  
 con sus  
**10 novedades americanas**  
 nunca vistas y sus famosos  
 Clowns  
**Hermanos Díaz**

# INFORMACION DEPORTIVA

## CLUB DEPORTIVO CORNELLANA, 2. TINEO, 1

El domingo, ante numeroso público, se celebró el anunciado encuentro entre el Tineo F. C. y el Deportivo local, venciendo éste por la mínima diferencia.

Empieza el juego a gran tren y a los veinte minutos logra Cornellana el primer tanto al rematar el delantero centro un saque de línea, terminando el primer tiempo con la diferencia de 1-0 a favor de Cornellana.

En el segundo tiempo el Tineo se lanza furiosamente a buscar el empate. A los diez minutos de juego una mano de un defensa

Algo tiene el agua cuando al bendicen. Igual ocurre con el chocolate de

## LA CIBELES todo el mundo lo alaba

ocasiona penalty contra el Tineo que tira voluntariamente fuera a Celestino, siendo aplaudido por el público.

A continuación Lobete consigue el tanto del empate en una meéte ante la portería de Cornellana.

Sigue el partido con gran entusiasmo y al tirar Tino un corner contra Tineo lo remata Angelín de cabeza, marcando el goal de la victoria.

Al Cornellana se le anuló otro goal por off-side de Angelín.

El equipo forastero gustó mucho por su juego rápido y bien compenetrado, destacando Lobete, el medio izquierda y la defensa.—FIRPO

## UN PARTIDO JUGADO EN SAMA

SAMA.—En el campo de los Quiques se jugó el pasado domingo un partido entre el Lucero F. C. y el Celta F. C., que terminó con ocho a dos a favor del primero.

Marcaron por el Lucero: Cosío, seis, Malo y Chelo, y Paquito consiguió los de su equipo.

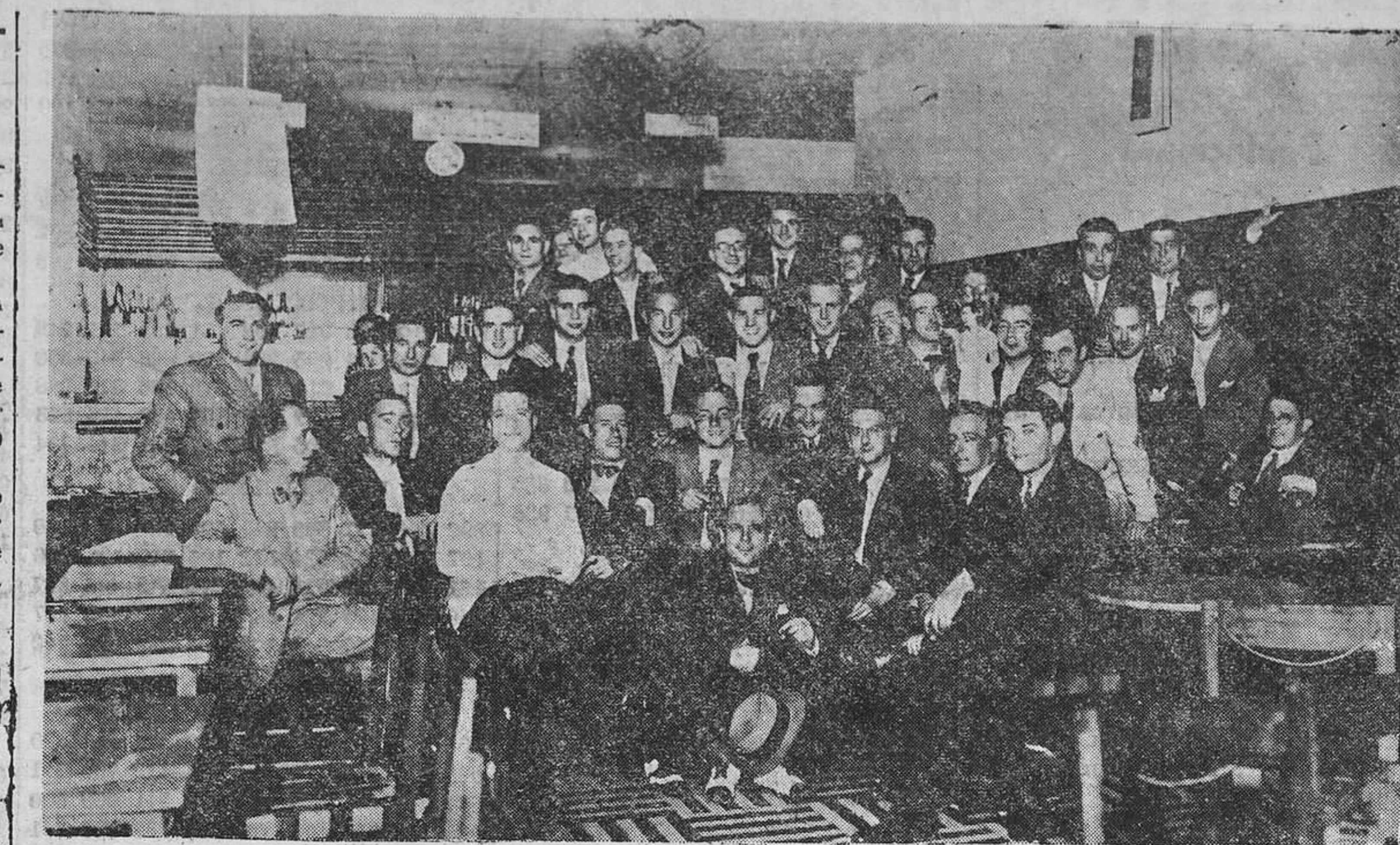
Los del Lucero todos bien.

## Final de la información de los sucesos del domingo

(Viene de la página anterior) descendente de la tarde no le daban salida de Laviana y el ascendente era detenido en la Oscura consideramos indudable el triunfo de los protestantes en este congreso. Resultó que todo el congreso estuvo en completo abandono de autoridad, si se exceptúa la presencia de guardias de Asalto al paso del tren descendente de la noche en la Oscura y en Sotrongido, donde los guardias hicieron un rápido reconocimiento, a su regreso de Laviana, en la estación.

El sábado a las doce dejaron el trabajo todos los obreros de las minas y demás industrias y a la catorce ordenaron las comisiones comunistas el cierre de todos los establecimientos, incluso los estancos, y hasta la tiendas y bares del campo de la romería de las fiestas de La Laguna tuvieron que obedecer aquella orden.

Los transportes por ferrocarril se efectuaron normalmente salvo los retrasos que ya hemos citado de los trenes de la tarde. Los autobuses de Langreo y los autos de la línea de Oviedo hubieron de



Asistentes al homenaje a Lángara

## CICLISMO

Ya está en marcha el campeonato de Asturias de fondo en carretera y se asegura un exitazo sin precedentes, pues la Ciclista Ovetense trabaja día y noche para que esta prueba no desdiga de las por ella organizadas en otras ocasiones.

Sólo nos queda decir que los premios van en consecuencia con la organización, nada menos son 200 pesetas y una copa de plata para el futuro campeón, 150 para el segundo, 100 para el tercero y así sucesivamente hasta diez premios que hacen una suma de 700 pesetas, para las cuales se cuenta con una subvención del Excelentísimo Ayuntamiento de esta capital.

El recorrido para esta prueba será el siguiente:

Salida de Oviedo: Plaza de la República a las ocho de la mañana, siguiendo por Uria, General Elorza a coger la carretera de Gijón hasta Lugones virando a la derecha, Balbona, a salir a Meres, Colloto y Oviedo, cubriendo este circuito siete veces, lo que supone un total de 154 kilómetros.

cesar en sus servicios desde las dos de la tarde y ningún otro coche ni carruaje pudo pasar. Hasta un auto que venia de Oviedo con una enferma del Hospital fué detenido por los camaradas, pistola en mano.

Durante la noche se oyeron varias detonaciones que produjeron desperfectos en la línea del ferrocarril de Langreo en los siguientes sitios: En el Argayón (Barredos), aguja de Santa Bárbara, aguja de la Piquera, alcantarilla de Parayes, etc. La carretera apareció obstruída el domingo por grandes piedras y troncos en diferentes puntos. En el llamado "General" los fascistas rojos, y no sabemos si algún comunista, atravesaron en la carretera el tren cargado de tierras que había dentro de una galería minera, volcando todos los vagones.

El domingo por la tarde, ya que estaba suspendida la romería de La Laguna, la banda de música, que debía asistir a ella, tocó en la plaza de Ramón y Cajal de Sotrongido organizándose animado baile.

## Federación Asturiana de Fútbol

### Campeonato regional de segunda categoría

CALENDARIO DE PARTIDOS :— :— :— :—  
ZONA A :— :— :— :—

#### PRIMERA VUELTA:

Octubre, 21.  
Cantábrico - Natahoyo.  
Cimadevilla - Ayting.  
Hispania - Reconquista.  
Octubre, 28.  
Natahoyo - Reconquista.  
Cantábrico - Cimadevilla.  
Ayting - Hispania.  
Noviembre, 4.  
Cimadevilla - Natahoyo.  
Hispania - Cantábrico.  
Ayting - Reconquista.  
Noviembre, 11.  
Reconquista-Cimadevilla.  
Natahoyo - Hispania.  
Cantábrico - Ayting.  
Noviembre, 18.  
Hispania - Cimadevilla.  
Ayting - Natahoyo.  
Reconquista-Cantábrico.

#### SEGUNDA VUELTA:

Noviembre, 25.  
Natahoyo - Cantábrico.  
Ayting - Cimadevilla.  
Reconquista - Hispania.  
Diciembre, 2.  
Reconquista - Natahoyo.  
Cimadevilla - Cantábrico.  
Hispania - Ayting.  
Diciembre, 9.  
Natahoyo-Cimadevilla.  
Cantábrico - Hispania.  
Reconquista-Ayting.

Diciembre, 16.  
Cimadevilla - Reconquista.  
Hispania - Natahoyo.  
Ayting - Cantábrico.  
Diciembre, 23.  
Cimadevilla-Hispania.  
Natahoyo - Ayting.  
Cantábrico - Reconquista.

#### ZONA B :— :— :— :—

#### PRIMERA VUELTA:

Octubre, 21.  
Gimnástico - Juvencia.  
D. Turón - Figaredo.  
Lealtad - Piloñesa.  
Octubre, 28.  
Gimnástico - Lealtad.  
Piloñesa - D. Turón.  
Noviembre, 4.  
Figaredo - Gimnástico.  
Juvencia - Piloñesa.  
Noviembre, 11.  
Lealtad - Figaredo.  
Piloñesa - Gimnástico.  
Noviembre, 18.  
Gimnástico - D. Turón.  
Juvencia - Lealtad.  
Noviembre, 25.  
Figaredo - Juvencia.  
Lealtad - D. Turón.

#### SEGUNDA VUELTA:

Diciembre, 9.  
Juvencia - Gimnástico.  
Piloñesa - Lealtad.  
Diciembre, 16.  
Figaredo - Turón.  
Lealtad - Gimnástico.  
Piloñesa - Juvencia.

## Gobierno Civil

### DESTITUCION DE ALCALDES SOCIALISTAS :— :—

Nos manifestó el gobernador que ayen había procedido a la destitución de todos los alcaldes socialistas de la provincia, desposeyéndoles de las facultades gubernativas que tienen delegadas, continuando sólo como Presidentes de la Corporación municipal.

El señor Blanco, ha nombrado delegados gubernativos a concejales republicanos, que tendrán las facultades del gobernador para todo cuanto se relacione con el orden público.

## TRIBUNALES

### JUICIOS ORALES :— :—

Castropol.—Contra Vicente López, por robo. Abogado señor Jardón; procurador señor Caballero.

Castropol.—Contra Jaime Menéndez, por homicidio por imprudencia. Abogados señores Pañeda y Builla; procuradores señores Collantes y Castañón.

Castropol.—Contra Manuel Paezón Bustelo y otros dos, por hurto. Abogados señores Suárez y Muñoz de Diego; procuradores señores Casaprima y Casariego.

## OFERTAS Y DEMANDAS

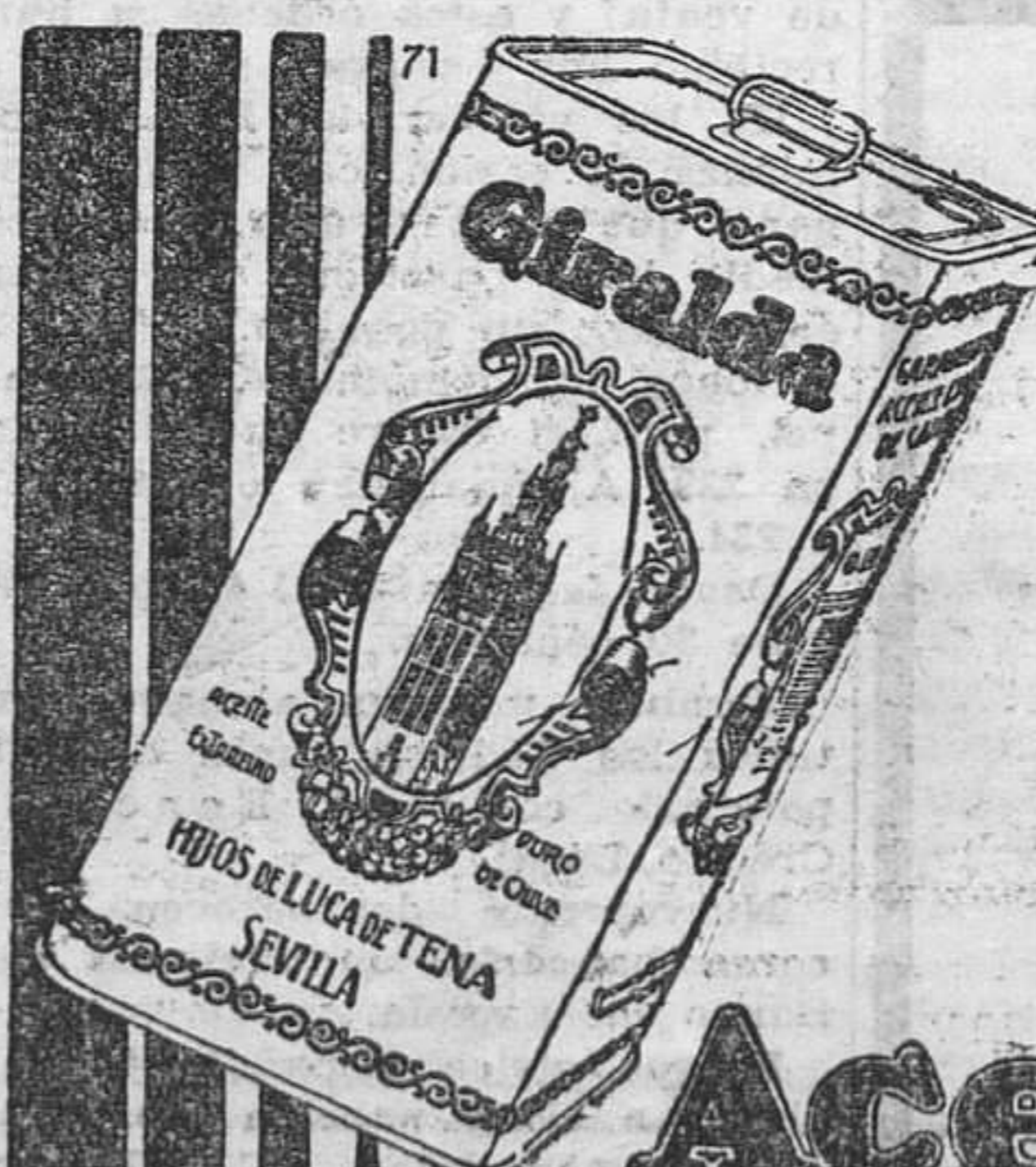
de gran interés, encontrará usted a diario en nuestra sección de **Anuncios por Palabras** NO DEJE DE CONSULTARLA

Diciembre, 23.  
D. Turón-Piloñesa.  
Gimnástico-Figaredo.  
Diciembre, 30.  
Figaredo-Lealtad.  
Gimnástico - Piloñesa.  
Enero 5, 1935.  
D. Turón - Gimnástico.  
Lealtad - Juvencia.  
Enero, 12.  
Juvencia - Figaredo.  
D. Turón - Lealtad.  
PRIMERA VUELTA:  
Diciembre, 2.  
D. Turón - Juvencia.  
Piloñesa - Figaredo.

SEGUNDA VUELTA:  
Enero, 19.  
Juvencia - D. Turón.  
Figaredo - Piloñesa.

Los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

Los empates en la clasificación se resolverán mediante la aplicación del "goal average".  
Gijón, 9 de septiembre 1934.



para su economía

es un estímulo el Aceite Giralda. Rinde hasta la última gota en sabor exquisito. Su empleo enriquece el gusto de todas las viandas. Es el producto para cocinas elegantes y hogares humildes. Siempre satisface.

# Aceite Giralda

# LOTERIA NACIONAL

Sorteo celebrado el día 11 de septiembre de 1934

## PREMIOS MAYORES

Números	Premios	Poblaciones
4.520	120.000	Madrid, Barcelona y Ceuta.
7.840	65.000	Málaga, Palma de Mallorca, Alcazar de San Juan y Granada.
3.544	25.000	Madrid, Barcelona, San Felú de Llobregat.
83.522	10.000	Valencia, Coruña, San Sebastián y Alicante.
31.717	2.000	Bilbao, Palma de Mallorca y Jerez de la Frontera.
28.034	2.000	Madrid, Barcelona, Santander y Calatayud.
13.264	2.000	Barcelona, San Sebastián, Málaga y Valencia.
16.710	2.000	Murcia, Coruña, San Sebastián y Oñate.
21.128	2.000	Sevilla y Madrid.
17.891	2.000	Sevilla, Santa Cruz de Tenerife.
13.404	2.000	Bilbao, Barcelona y Valencia.
19.209	2.000	Valencia, Salamanca y Figueras.
34.733	2.000	Sitges, Coruña y Granada.
27.508	2.000	Ciudad Real, Madrid, Córdoba y Barcelona.

## PREMIADOS CON 400 PESETAS

UNIDAD	OCHO MIL
53	817 697 615 310 522 994 653 744 797
CENTENA	652 928 032 446 538 014 039 387 011
732 262 691 952 592 561 297 220 486	296 074 817 748 200 026 816 036 278
411 490 992 850 891 258 209 566 842	225 734 872 876 846 314 967 972 376
764 378 825 363 742 902 111 554 998	837 593 060 259 821 520 114 006
828 254 197 129 248 186 694 955 135	NUEVE MIL
594 704 083 677 796 012 109 780 992	827 870 986 817 861 926 119 907 671
693 199 069 325 030 812 280 620 577	659 148 618 190 161 655 540 113 073
986	792 507 706 020 678 388 822 735 952
MIL	541 292 087 487 097 175 304 285 391
779 096 163 856 148 285 389 822 228	947 386 827 855 932 438
233 654 722 533 013 284 155 674 876	DIEZ MIL
849 839 260 672 592 472 883 083 153	906 590 048 612 819 680 793 275 167
392 220 673	361 000 515 506 815 433 965 250 204
DOS MIL	301 545 647 173 104 348 050 179 321
662 995 125 581 704 539 690 165 679	358 311 922 661 709 811 648
374 575 180 976 862 988 886 109 639	ONCE MIL
235 377 600 114 538 991 613 957 415	896 893 851 680 812 329 474 641 811
130 944 123 820 580 645 788 330 596	358 656 148 244 576 047 608 594 031
951 408 604 751 076 449 495 928	755 490 092 973 179 075 336 049 476
TRES MIL	830 991 977 904 014 193 636 605 402
008 710 655 192 781 478 479 401 372	840 927 820 272 822 345 362 967 916
014 150 250 281 866 385 728 978 358	667 380 496 065 509 469 981 540 954
015 788 499 188 917 875 940 533 589	463 921 608 174 094 664 816
119 874 375 233 359 434 809 024 744	DOCE MIL
842 082 424 893 138 753 187 572 465	832 519 966 002 452 845 363 318 237
CUATRO MIL	364 048 141 462 702 133 398 590 087
053 937 090 547 912 295 326 362 515	540 729 505 147 630 941 377 273 122
352 435 037 887 724 617 892 243 042	447 238 470 976 551 890 983 307 241
803 245 800 005 061 490 681 234 551	601
904 875 152 555 238 988 264 983 251	TRECE MIL
164 440 480 381 222 858 708 957 907	991 609 047 019 288 192 117 439 730
144 905 445 473 668	571 554 973 279 014 766 977 198 451
CINCO MIL	801 988 413 728 435 417 330 314 582
415 773 637 343 526 208 256 255 631	433 998 735 680 627 405 464 510 931
334 455 165 584 125 245 883 439 038	320 733 189 729 185 286
729 586 703 483 493 592 208 256 255	CARTORCE MIL
631 334 455 188 584 125 285 883 439	434 556 429 967 887 296 180 209 975
088 729 496 703 483 462 936 513 828	320 008 423 196 438 444 502 597 360
332 398	062 611 625 025 193 604 924 668 816
SEIS MIL	666 088 361
735 785 744 894 118 227 244 746 422	QUINCE MIL
364 746 422 661 050 028 866 060 732	889 027 286 204 779 203 739 684 868
031 280 085 913 531 165 511 135 591	915 753 924 407 191 370 498 187 517
172 818 796 595 617 235 261 409 485	619 899 375 455 890 385 480 141 896
619 193 904 477 534 959 274 479	551 142 481 720 182 812 515 354 050
SIETE MIL	347 237 617 232
871 965 378 792 834 712 445 383 238	DIEZ Y SIETE MIL
890 220 869 168 907 091 863 854 769	684 905 357 298 175 741 246 848 488
663 035 353 093 540 428 104 760 684	583 967 755 292 289 391 351 079 552
324 620 332 374 133 048 551 180 095	555 016 557 280 849 617 575 115 207
966 929 367 046 326 680 347 670 082	673 883 889 713 384 727 415
151 651 385 665	

DIEZ Y SIETE MIL	951 529 629 117 460 146 337 894 673
103 095 242 958 751 117 452 411 972	576 957 503 078 189 924 916 705 375
976 760 889 971 578 599 939 948 069	946 002 038 677 964 981 556 866 059
557 395 025 290 481 323 175 761 880	717 253 678 440 511 110 018 740 190
669 934 182 101 555 033 704 007 477	368 745
678 035 067 527	VEINTITRES MIL
DIEZ Y OCHO MIL	680 135 415 613 484 876 350 960 087
449 300 591 341 931 429 324 759 373	295 377 257 041 653 995 611 847 202
889 461 406 701 192 844 900 592 829	182 965 895 834 060 877 039 389 983
970 563 899 670 113 013 631 223 992	VEINTICUATRO MIL
478 369 386 388 209 225 791 466 034	635 019 903 917 492 751 367 701 749
154 411 201 677	959 755 038 695 266 529 826 345 500
DIEZ Y NUEVE MIL	445 512 603 814 793 916 166 373 968
232 102 889 982 846 614 505 162 025	525 348 207 132 789 850 355 416 623
419 845 589 460 978 414 020 429 458	218 243 819 305 514 827 641 344 754
880 150 340 186 408 122 411 761 434	VEINTICINCO MIL
085 750 080 571 107 447 865 103 385	892 306 737 809 849 329 167 023 190
166 374 959 076 207 890 996 962 936	107 990 349 524 312 106 647 124 966
409 037 557	197 756 158 916 420 540 673 405 847
VEINTE MIL	949 879 405 224 885 976 410 158 817
112 490 334 064 525 147 389 125 627	629 614 640 649 405 020 242 950 242
865 149 465 898 807 510 730 434 049	062 161 519 870 312
713 285 277 178 135 055 672 901 293	VEINTISEIS MIL
077 080 047 189 942 858 418 791 037	155 148 052 579 475 292 529 418 080
VEINTIUN MIL	025 318 253 769 884 764 412 709 211
683 135 880 644 818 277 613 316 060	635 307 077 052 161 477 541 990 600
864 151 589 866 260 684 799 943 447	845 403 919 075 574 888 908 579 471
380 186 053 628 441 562 922 315 035	975 985 877 506 663 687 259 604 120
997 894 350 060 485 236	723 315 119 526 809 041 193 708 212
VEINTIDOS MIL	
145 447 767 722 291 986 008 532 526	

VEINTISIETE MIL	811 485 918 304 726 948 311 625 370
062 188 285 780 997 242 830 969 601	294 430 610 981 332 892 952 218 441
034 938 435 955 616 334 777 972 815	398 568 406 580 338 665 730 565
VEINTIOCHO MIL	274 804 898 652 103 867 461 360 824
432 284 692 131 166 978 996 625 851	875 325 538 545 119 722 960 637 891
159 496 289 010 529 142 420 228 417	816
VEINTINUEVE MIL	285 693 775 851 211 741 864 237 501
157 215 129 709 984 514 079 297 572	419 024 406 322 341 069 241 917 675
012 922 230 420 296 318 699 839 665	679 249 889 402 176 106 597 241 452
188 184 117 247 416 434	VEINTIUN MIL
580 404 883 034 529 377 834 654 297	814 817 432 297 230 337 902 381 390
178 196 738 759 386 802 690 434 573	780 925 552 955 442 919 270 713 655
447 105 832 049 862 422 635 479	TREINTA Y UN MIL
616 490 466 231 414 342 239 509 489	220 333 039 939 728 471 211 531 369
851 200 095 518 550 478 131 050 578	324 504 838 511 126 445 165 693 082
749 151 357 706 898 594 191 015 695	807 521 916 076 703 341 639 613
TREINTA Y DOS MIL	204 284 688 194 264 192 515 351 445
175 228 837 620 060 121 913 248 773	095 490 349 732 318 419 167 756 174
955 328 932 458 369 882 430 225 669	288 847 923 790 134 247 510 595 954
106 889	TREINTA Y TRES MIL
440 735 079 301 510 756 042 408 371	008 413 270 187 033 514 475 662 871
901 378 344 120 993 997 987 592 248	072 097 966 200 700 096 340 574 377
TREINTA Y CUATRO MIL	510 795 613 384 318 388 493 428 638
438 652 748 189 938 681 424 006 597	339 995 105 702 363 032 997 505 138
095 854 863 576 290 877 921 672 296	947 495 360 810 160
TREINTA Y CINCO MIL	945 724 435 556 795 820 263 099 627
955 825 431 385 973 464 121 960 173	602 446 498 897 355 174 269 433 198
361 355 532 711 951 187 955 998 674	680 981 835 240 889 757 034 865 671
543 084 880 064	

## Información comercial y financiera

### LA DESANIMACION DE LA BOLSA SE CONVIRTIÓ EN INACTIVIDAD

### Los sucesos actuales influyen mucho en el mercado

MADRID.—La desanimación de que hablamos ayer, se ha convertido en inactividad absoluta.

Barcelona, por ser fiesta oficial, no celebraba sesión, y la Bolsa madrileña se encontró falta del aliciente y estímulo que desde aquella capital le llega constantemente.

En todos los corros se hablaba de la situación actual.

El asesinato del ex director de Seguridad, señor Andrés Casaux en San Sebastián. En Barcelona, la detención del fiscal de la Audiencia, el asalto al Tribunal de urgencia y las deprimentes declaraciones del señor Companys; en Sevilla, el discurso de Martínez Barrio anunciando el aplastamiento de sus enemigos si algún día llega a ser Poder.

Todo contribuyó a que los bolistas se abstuvieran de realizar operaciones.

En el mercado abundó el papel en una considerable proporción e inversa a la afluencia de dinero. Esto tiene una explicación obvia. El sábado y el domingo, ante los anuncios y posibles consecuencias de las huelgas y demás disturbios, se dieron muchas órdenes de venta; y estas órdenes se han recibido hoy en gran parte.

En los valores del Estado comienza la sesión con tanta desgana que es necesario que pase media hora para que los corros se entonen un poquitin.

Bonos oro comienzan a 236 papel, pero el dinero se estaciona en 239. Al final hay operaciones a 234.

Deuda ferroviaria al 4,5 por 100 sube 50 céntimos.

También mejoran algunos céntimos las Cédulas, tanto del Hipotecario como del Banco de Crédito Local.

Nuevamente desaparecen del corro bancario las acciones del Banco de España.

Hidroeléctrica Española tiene dinero a 148 y papel a 150.

Mengemor, dinero a 139. En ac-

ciones Alberche hay posturas más firmes que en sesiones precedentes; hay dinero a 42 y papel a 45 contra 43 que era su cotización anterior.

"Metros" como siempre, a 120 por 119. Teléfonos preferentes pierden 40 céntimos.

Nortes no llegan a cotizarse. En Alicante hay baja de medib entero y se hacen poquitas operaciones. Explosivos a 517 contado.

De Obligaciones ferroviarias ni hablar. Únicamente las especiales 5 por 100 que continúan a 85 y Alicante GEY, que ganan uno y medio entero respectivamente

### COTIZACIONES DE AYER

MADRID. — Cotizaciones de Bolsa.

Interior 4 por ciento F 70,90; E D 71; C 71,25; B A 71,20; G H 68.

Exterior 4 por ciento E 85,75; D 87,35; B 88.

Amortizable 5 por ciento 1920 95,25; 5 por ciento 1917 92,10; 5 por ciento 1926 101; 5 por ciento 1927 101,50; 5 por ciento 1927 90,75; 3 por ciento 1928; F E D 76; C B 75,85; A 76,50; 4 por ciento 1928 92,40; 4,50 96,75; 5 por ciento 1929 100.

Bonos oro 234; Tesoros 5 por ciento Abril A B 100,95; 5 por octubre A B 100,95; 5 por ciento 1934 A B 101; Deuda Ferroviaria 5 por ciento 99,75; Ferrov. 4,50 por ciento 92.

Ayuntamientos.— Madrid 1868 115; Villa de Madrid 1914 63,50; Interior 82,75.

Garantía del Estado.— Hidrog Ebro 6 por ciento 93,25; Transatlántica 1925; Noviembre 83; Empréstito Austria 100,25; Majcen A 89.

Cédulas.— Hipotecario 4 por ciento 87,25; 5 por ciento 95,75; 5,50 por ciento 100,25; 6 por ciento 101,75.

Crédito local 6 por ciento 88,50; 5,50 por ciento 80,25; 5 por ciento 87; 6 por ciento 95,15.

Acciones.— Español de Crédito 185,50; Hispano Americano 149; Mengemor 139; Telefónica preferente 100,10; Petróleos 122,50; M Z A F C 175; Explosivos C 517;

Obligaciones.— Alberche 1931 96; Chade 6 por ciento 102,60; Sevillana décima 100; U. Eléc-

## El tiempo

### En Gijón

Buen día fué el que disfrutamos ayer en cuanto a temperatura. No lució el sol con toda esplendor, pues se mantuvo el cielo nuboso, pero los vientos del Nordeste contribuyeron a que no se notase el calor sofocante de otros días.

El barómetro indicaba al amanecer 767,1 milímetros y el Lambert acusaba aumento de calor y cielo nubado.

No hubo telegrama del Observatorio.

## AUTOS - MONTE

### Oviedo-Gijón

SALIDAS: Mañana: 9,30, 10,45 y 1.—Tarde: 2,15, 3,30, 6 y 8,25

### Gijón-Oviedo

# Peña y Fernández hicieron valer su condición de diputados ante los de Asalto

## CONTINUACION DE LA INFORMACION DEL ALIJO DE ARMAS

(Viene de primera página)

el día. Sin embargo, abandonaba su escondite por la noche. Se supone, pues, que era la que servía de contacto entre el barco y tierra firme. Ahora ya no se ve ni de día ni de noche, por lo menos en los dos últimos días. También hace suponer que en la playa de Aguilar estuviera el alijo de armas, porque se veía con frecuencia en aquellos lugares a Antonio Castro, uno de los detenidos, que es el confidente de los socialistas en Muros de Nalón. Este, al parecer, era el jefe del movimiento en el mar.

### ¿ADONDE LLEVARON

### LAS ARMAS? :-: :-: :-:

Todos coinciden en afirmar que las tres camionetas que no pudieron ser detenidas iban cargadas de armas. A pesar de haberse dado las órdenes oportunas para que fueran detenidas, no aparecieron hasta el momento en que escribimos estas líneas. ¿Dónde fueron? Los que conocen aquellos parajes suponen que las camionetas hayan ido por la carretera de Somado a San Martín de Lodón, zona poco vigilada y hasta falta de servicios de comunicación rápidos, o por la carretera de La Fayona con dirección a Pravia, que dada la hora intempestiva en que fué realizado el viaje pudieron hacerlo sin haber sido descubiertos; también pudieron descargar la mercancía, al saberse perseguidos, en lugares apartados, como es Monte Agudo, y las camionetas seguir vacías sin dificultad ninguna, una vez que no pudo tomárseles la matrícula ni se conocen sus señas. Es creencia general que las armas no están muy lejos de Muros. O que todavía pueden quedar algunas en los montes cercanos a la playa de Aguilar.

### MAS ENCARTADOS :-:

Es posible también que el paradero de las armas no sea ignorado por algunas personas de Muros que están muy bien relacionadas con los encartados en el asunto, y a que, según nuestros informes, las personas que tomaron parte en este desembarco ascienden a un número de ochenta. Como los detenidos por ahora, no son más que veintiséis, bien pudieron ser aquellos los que les tocaron conducir las armas.

### LOS "AUTOS" DETENIDOS :-: :-: :-: :-:

Los coches que quedaron en poder de la fuerza y que servían de escolta a la camioneta donde fueron encontradas las municiones tienen las siguientes señas: Chrysler, Madrid, 25.283, propiedad de Bartolomé Álvarez Díaz. Chrysler, Madrid, 35.379, propiedad del anterior. Dodge, Oviedo, 5.138, propiedad de Celedonio Fernández González. Citroen, Oviedo, 7.065, propiedad de Ildefonso Raza Campos. Los cuatro coches prestan servicio público en Oviedo. Los conductores de los coches están también entre los detenidos, y afirman que desconocían el motivo del viaje.

### EL TRASLADO DE LOS PRESOS :-: :-: :-: :-:

A las seis de la tarde se efectuó el traslado de los presos desde Muros a Gijón unos y a Oviedo otros. En el momento de la salida algunos jóvenes saludaron con el brazo en alto; intentaron rodear los coches, pero los de Asalto impidieron el intento a la voz de: Fuera todo el mundo.

### LO QUE DICE EL GO-

### BERNADOR :-: :-: :-:

A la hora de costumbre visitamos al gobernador, el cual nos manifestó que había recibido un telegrama del alcalde de Muros, comunicándole que a las cuatro de la madrugada, fueron sorprendidos los serenos, la guardia civil y los carabineros con la presencia en el puerto de San Esteban de Pravia de un numeroso grupo de personas que habían llegado en varios automóviles. El hecho no dejó de llamarles la atención y al hacer algunas indagaciones para averiguar a qué obedecía la presencia de aquellas personas en dicho lugar fué cuando sorprendieron el alijo de armas y municiones, que contienen 73 cajas, las cuales como no fueron aún abiertas se ignora la importancia del mismo.

La fuerza pública logró capturar a 23, entre los cuales se encuentran, Inocencio Burgos, alcalde de Siero; Angel Menéndez Ponce, de Oviedo; César Artime Díaz, Manuel González Peña, Donato Peláez, José González Sehara, inspector de revisores de contadores del Ayuntamiento de Oviedo; José Pintado, guardia municipal de esta capital y un hermano de éste, llamado Juan.

El señor Blanco, no creyó conveniente facilitar la relación completa de los detenidos, porque hay algunos errores. Cuando éstos se subsanen, nos prometió facilitarla a la prensa.

### PEÑA Y FERNANDEZ

### HACEN VALER SU CAR-

### GO DE DIPUTADO :-: :-: :-:

En el Gobierno civil tan pronto se recibió la noticia del alijo, se ordenó la salida de la camioneta de Asalto para San Esteban. Cerca de Grado detuvieron un auto móvil en el que viajaban los diputados a Cortes socialistas don Ramón G. Peña y don Amador Fernández, en compañía del teniente alcalde de Mieres, que ha resultado serlo, según dijo el señor Blanco, llamado Benjamín Álvarez Cachero, en unión de otros cuatro individuos.

Peña y Fernández, al verse ante los de Asalto, se apresuraron a hacer valer su calidad de diputados. Se les ocuparon pistolas cargadas, las que fueron intervenidas por carecer de licencia para usarlas.

Como los referidos diputados garantizaron la personalidad de los que les acompañaban, dieron palabra de honor a los guardias que se presentarían en la mañana de ayer en el Gobierno civil, por esta razón no fueron detenidos, pero era la una de la tarde y Peña y Fernández no habían cumplido la palabra de honor que habían dado a los guardias.

A la hora de costumbre recibió anoche el gobernador a los periodistas, diciéndoles que continúan la Guardia civil, Asalto y Policía practicando diligencias para poner en claro todo lo relacionado con el alijo de armas de San Esteban de Pravia.

Los detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado de Pravia, que es el encargado de instruir las diligencias sumariales, hasta que se nombre un juez especial, según me ha dicho el ministro de Justicia.

—¿Se ha confirmado que estuvo en Oviedo el ex ministro don Indalecio Prieto?

—Se dice que estuvo en distintos puntos de la provincia, pero eso interesará al Juzgado.

—Lo que sí he de decirles, que por la tarde han estado en mi despacho, añadió el gobernador, los diputados a Cortes don Amador Fernández y don Ramón G. Peña, porque se habían enterado de que había manifestado yo a

los periodistas que no se habían presentado por la mañana, como habían prometido al teniente de Asalto. Me dijeron que ellos habían dicho que acudirían al Gobierno civil, sin decir cuándo lo harían.

—¿Les acompañaron los que iban con ellos en el automóvil cuando los sorprendió la fuerza pública?

—No; pero también es verdad que no les he requerido para que lo hicieran.

### LA DETENCION DEL

### PRESIDENTE DE LA

### GESTORA :-: :-: :-:

A las dos de la tarde estuvo el comisario de policía en la Diputación para invitar al presidente de la Gestora, don Valentín Álvarez, a que le acompañara a la Comisaría, como así lo hizo, quedando en el despacho del comisario a disposición de la autoridad gubernativa.

Por la tarde fué interrogado por el señor Blanco, durante el interrogatorio largo rato, sin que por el momento pudiéramos saber en qué había consistido. Pero en la entrevista que posteriormente hemos tenido con el gobernador, le preguntamos por qué había sido detenido don Valentín.

—He considerado conveniente, nos contestó el señor Blanco, la comparecencia del presidente de la Gestora, para realizar una diligencia que consideraba de interés. Se ha comprobado que una de las camionetas que fueron a San Esteban de Pravia para hacerse cargo del contrabando de armas y municiones, era de la Diputación, y, como es natural, necesitaba saber quién había autorizado la salida de dicha camioneta para prestar el mencionado servicio. Yo sabía, añadió el señor Blanco, que no hace mucho tiempo, la Comisión gestora, con el fin de cortar los abusos que se venían cometiendo, acordó que a partir de aquella fecha no saliera ningún vehículo de la Diputación sin estar previamente autorizado por el presidente.

El señor Álvarez me dijo que, en efecto, existe ese acuerdo, pero que él no había autorizado el servicio a San Esteban.

—¿Ha sido puesto a disposición del Juzgado el señor Álvarez?

—No; quedó en libertad después de prestar declaración.

—Pero el chofer de la Diputación Luis García fué detenido, ¿verdad?

—Sí; se ha procedido a su detención.

### EL BARCO Y LAS GASO-

### LINERAS :-: :-: :-:

—¿Los que están detenidos en Pravia, los traerán a la cárcel de Oviedo?

—Quizá haya que traer algunos, por ser aquella prisión muy reducida.

—¿Se sabe la matrícula del barco que llevó a San Esteban de Pravia las municiones?

—Parece que se trata de un barco algo sospechoso, y creo que se haya averiguado a qué matrícula pertenece.

—Se dice que el citado vapor se quedó en alta mar, y que las cajas de municiones y armas fueron recogidas por unas gasolineras, que fueron las que llevaron la mercancía hasta el puerto. ¿Es cierto que estas gasolineras pertenecen a la Junta de Obras del Puerto de San Esteban?

—Eso, yo no lo sé.

### LOS DE LA IZQUIERDA

### PROTESTAN :-: :-: :-:

Ayer tarde estuvo en el Gobierno civil una comisión de la izquierda republicana para protestar ante el gobernador de la detención de don Valentín Álvarez.

El señor Blanco les contestó que se daba por enterado de la protesta, pero que no podía darles

explicaciones por considerarlas inoportunas.

### LOS QUE ACOMPAÑABAN

### A LOS DIPUTADOS :-: :-: :-:

El gobernador nos dijo que las personas que acompañaban a los diputados socialistas señores Peña y Fernández, cuando fueron sorprendidos por la fuerza pública cerca de Grado, eran Arturo Vázquez, Servando Sanz, Benjamín Álvarez, Paulino Menéndez y Dionisio Valle.

### LAS MUNICIONES, A LA

### FABRICA DE ARMAS :-:

Anoche fueron llevadas a la fábrica de armas las 73 cajas de municiones que fueron intervenidas por la fuerza pública en el puerto de San Esteban de Pravia, que contienen en junto 116.000 proyectiles de fusil mauser.

El traslado de San Esteban a Oviedo se hizo en un camión del expresado centro fabril, que era custodiado por fuerzas de Asalto y policía de la brigada social.

### LA PRESENCIA DE PRIE

### TO :-: :-: :-: :-:

Hace días venía hablándose de la presencia de D. Indalecio Prieto en Asturias. Ayer se insistió más aún, y cuando nos disponíamos a informarnos, fuimos llamados por nuestro corresponsal en Piedras Blancas para comunicarnos que por aquella carretera había pasado el señor Prieto, agregando que no lejos de allí el coche en que viajaba había sufrido un pinchazo, y el diputado socialista, mientras se reparaba la avería, se refugió en una casa de aquel contorno.

Después supimos que había estado en Arnao. Una "panne" le había inutilizado el coche, y, después de almorzar en casa de un obrero, siguió viaje a San Juan de Nieva, utilizando el tranvía obrero.

Nos hicieron saber que don Indalecio se hallaba a las ocho menos cinco minutos en el Parque del Muelle de Avilés, y que allí alquiló un "taxi" para venir a Oviedo.

En el paso a nivel de Lugones tuvo que detenerse, por estar cerradas las portillas. El señor Prieto se bajó del coche y paseó nerviosamente por la carretera. Vestía un traje de Mahón y se cubría con una boina.

Hacia las diez de la mañana, el líder socialista fué visto en la calle de Uría, y después, nada más hemos sabido.

¿A qué obedece la presencia del señor Prieto en el escenario de los sucesos de ayer? Las autoridades competentes lo averiguarán.

Dícese que acompañaban al señor Prieto dos personas. ¿Quiénes eran? Se rumorea que una de ellas era el doctor Negrín; pero este rumor no ha sido confirmado.

Como ampliación a lo referente a la presencia del ex ministro socialista señor Prieto en San Juan de Nieva y en otros puntos por donde se acusó el paso de los que conducían el cargamento, podemos recoger lo que se dice acerca de que el "auto" que aquél ocupaba, en el que se dirigió a Oviedo, fué alquilado en el Parque del Muelle de Avilés, sin que el chofer, propietario del vehículo y persona muy popular en aquella villa, ignorase quiénes eran los viajeros que solicitaban sus servicios, y, menos aún, el asunto en que estaban complicados. Ese conductor fué detenido por la Guardia Civil al regresar a Avilés, ingresando en la cárcel a disposición del gobernador.

Interrogado por agentes de Policía llegados a Avilés, manifestó que ignoraba de todo punto quiénes eran los viajeros que le alquilaron el coche, así como si era el

señor Prieto uno de ellos, toda vez que no lo conoce.

### ¿POR DONDE SE HIZO

### EL ALIJO? :-: :-: :-:

No está aún perfectamente aclarado lo que se refiere al punto donde se hizo el alijo de armas y municiones. Algunos detalles hacen suponer que se realizó por la playa de Aguilar. Pero meditando bien acerca de ello y aquilatando todos los pormenores que se han recogido, cabe más bien inclinarse a la creencia de que no fué ese el lugar por donde se efectuó el contrabando. Aparte de otras circunstancias, existe una muy fundamental para que esta sospecha se afiance. Es la opinión que hemos recogido de personas que conocen perfectamente aquellos lugares. Admiten como muy posible que los comprometidos en el alijo de ese cargamento pretendieran efectuarlo en esa playa. Es más: estos días se notó por sus inmediaciones la presencia de camiones y "autos" en una proporción no muy habitual. Si se duda esperaban que el desembarco se hiciera en la mencionada playa. Pero se levantó tan fuerte marejada que la operación resultaba demasiado peligrosa para hacerla allí, y ésto sería lo que les obligó a llevarla a cabo en San Esteban de Pravia. Fué entonces cuando se descubrió a los que conducían parte del cargamento en el puente de Muros.

Claro está que no falta quien sospecha si habrán sido más de uno los alijos que hicieron, toda vez que se sabe que varios vehículos cargados de armas y municiones han conseguido burlar la acción de sus perseguidores, y ello permite abrigar la creencia de que el desembarco se efectuó por diversos puntos para que las autoridades, al concentrar su atención sobre determinado lugar, dejaran otros desatendidos.

El capitán de la Guardia civil de Luarca estuvo en Muros practicando diligencias. También actuó el juez de instrucción de Pravia. Del resultado de esas actuaciones, que se llevan con la impenetrable reserva que es de suponer, nada se ha podido descubrir. Sin embargo, por los detalles sueltos que recogimos parece que se han obtenido datos de suma importancia, que acaso conduzcan a descubrir toda la trama. Hoy continuarán esas gestiones.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Obligacionistas Hipotecarios de Fábrica de Mieres S. R.

Se convoca a Junta general Ordinaria para el día 15 de Septiembre a las 11 de la mañana en el local de la Cámara de Comercio de Oviedo. Para justificar el derecho de asistencia será imprescindible presentar los títulos o depósito de ellos en nuestro Sindicato o en cualquier Banco español con numeración de sus títulos desde el día 13, de diez a una de la mañana y de cuatro a siete de la tarde ante la Comisión que se constituirá en dicha Cámara de Comercio.

### SE NOMBRO UN JUEZ ESPECIAL

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió de madrugada a los periodistas y les comunicó que había nombrado un juez especial para entender en la causa iniciada por el alijo de armas de San Esteban de Pravia.





# La Generalidad toma parte en una fiesta separatista

## A presencia del Gobierno catalán fueron arrancadas banderas españolas

La enseña de Cataluña ostentaba la estrella solitaria.—Ante la estatua de Casanova desfiló, por primera vez, el partido comunista

BARCELONA.— Por la mañana, con la solemnidad de costumbre, se ha celebrado la fiesta del 11 de septiembre en homenaje a Rafael Casanova.

Desde primera hora comenzaron a afluir comisiones portadoras de coronas y flores con inscripciones todas ellas separatistas.

La bandera catalana que había colocada sobre el monumento este año ostentaba la estrella solitaria.

El número de coronas recibidas es muy elevado. A las doce llegaron el Ayuntamiento en corporación y el Gobierno de la Generalidad en coches precedidos por la guardia municipal y guardias de Asalto. Fueron ovacionados por la multitud.

Pronunciaron discursos alusivos el alcalde y el presidente de la Generalidad. También habló brevemente el diputado vasco señor

Zabala. Terminado el acto comenzó el desfile y como nota nueva puede decirse que ha desfilado frente a la estatua de Casanova por primera vez el partido comunista cantando la Internacional así como las fuerzas de Seguridad y de Asalto mandadas por el teniente coronel Jefe. Estas fuerzas fueron ovacionadas. Algunas casas estaban adornadas. Por la mañana unos grupos recorrieron las barriadas del distrito Sur y algunas fábricas pidiendo que cerrarán y se sumaran a la fiesta. De algunos autobuses ha sido arrancadas las banderas españolas que había junto con la catalana y que adornaban los coches. A la salida del Metro en la Plaza de Cataluña fue encontrada por un guardia de Seguridad una bandera española destrozada.

### SIGUEN LAS ACTUACIONES POR LA ESTAFA AL BANCO DE ESPAÑA

Han declarado de nuevo los supuestos autores

MADRID.— El juzgado especial que instruye sumario por la estafa del Banco de España continuó por la mañana sus trabajos. Declararon ante él algunos testigos sin que se conozcan los términos en que se produjeron. Por la tarde han prestado declaración el Conde de Trastámara y el conde Altamira y el ayuda de cámara del conde Villapadierna.

### Acontecimiento cinematográfico en Oviedo

Está siendo visitadísima y justamente elogiada la Exposición que, en la Casa Ribalaygua, presenta el fotógrafo Spiau, recientemente trasladado a esta localidad, Campoamor, 24.

Aunque la firma "SPIAU" ya es bastante conocida entre nosotros, como propaganda y durante una breve temporada, sabemos que realizará trabajos a precios sumamente económicos, desde el día 15 del actual mes de septiembre.

### MULTAS POR PESCAR CON ARTES PROHIBIDAS

Se les decomisa gran cantidad de pescado

FERROL.— Agentes de la Subdelegación marítima sorprendieron pescando con artes prohibidas a las embarcaciones "María", "Urbanita" y "Olegario" imponiendo a los tripulantes fuertes multas y decomisándoles gran cantidad de pescado.

## Los agricultores catalanes no admitirán fórmula alguna en lo de la Ley de cultivos

Dicen que ésta quedó anulada por la sentencia del Tribunal de Garantías.—Si se le detuviera se precipitaría el tiempo total de sus aspiraciones

MADRID.— Hemos visitado al presidente del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, don José Cirera Volta, para que nos comunicara sus impresiones respecto a la eficacia de la asamblea celebrada el sábado.

El señor Cirera nos ha manifestado lo siguiente: —Estoy completamente convencido de la total eficacia de la asamblea, en el sentido de que se lograrán sus tres objetivos principales.

Es indudable, después de las contundentes afirmaciones de los tres jefes de las minorías gubernamentales, que la sentencia del Tribunal de Garantías se impondrá por quien corresponda, sin fórmulas ni distinciones de clase alguna.

La indicada sentencia anula la ley de Cultivos y declara incompetente para dictarla al Parlamento catalán. Y ante una ley que jurídicamente no existe por incompetencia de quien la dictó, no caben fórmulas ni transacciones. No se hable ahora de Reglamento ni de nada que tenga relación con algo que no existe. Suprimida la causa, desaparecen los efectos.

No puedo admitir la posibilidad de una fórmula, pues aparte de que ella representaría la desautorización del más alto Tribunal del Estado y la destrucción de su prestigio, los discursos de los jefes gubernamentales me dan la seguridad, contando con una sinceridad de la cual no tengo motivos de duda, de que se respetará la sentencia y se impondrá su estricto cumplimiento sin claudicación del Gobierno. La misión de éste no consiste precisamente en interpretar la sentencia, sino en aplicarla coactivamente si es necesario. La ley de Cultivos fue anulada y se declaró la incompetencia del Parlamento catalán, fundándose, no sólo en que invadía el derecho hipotecario y en que legislaba sobre las bases de contratación, ni sobre el derecho hipotecario, ni sobre otro procedimiento, queda tan limitado de atribuciones en este aspecto, que prácticamente se halla imposibilitado para legislar sobre esta materia. Eso sin tener en cuenta las bases segunda y 22 de la ley de Reforma Agraria, las cuales, de una manera explícita, impiden al Parlamento catalán legislar sobre arrendamientos, aparcerías y "rabassa morta".

Si a pesar de todo se impusiera por el Gobierno una fórmula, mi actitud sería ésta: Protestar ante toda España, pedir apoyo a todas las entidades hermanas de España y recurrir por cuenta nuestra ante el Tribunal de Garantías, que no podría tener otra actitud que reconocer de nuevo la inconstitucionalidad de la ley y la incompetencia del Parlamento catalán, so pena de contradecirse, desmitiéndose a sí mismo, cosa que no puedo admitir como verosímil, porque para bien de España y del régimen, dicho Tribunal de Garantías ha demostrado que actúa al margen de la política.

¿Qué juicio le merecen a usted los desmanes cometidos en contra la persona del fiscal del Tribunal de urgencia y las injurias hechas a la bandera española?

—Pues que viene a demostrar nuevamente la necesidad imperiosa de que el Estado reivindique para sí el mantenimiento del orden público. La fuerza de estos hechos constituye un nuevo argumento que se suma a todos los que anteriormente se han expuesto.

El señor Cirera pide que se aclare bien un extremo que juzga interesante. El que a pesar de que los agricultores catalanes han sido tachados de fascistas y de revolucionarios por asistir a la asamblea de Madrid, en ésta quedó bien sentada una cosa: El espíritu catalán de franco amor a España, amor que no está en contraposición con el que se guarda a Cataluña. Entiendo que un sano regionalismo no divide a la patria común, sino que la fortalece.

—¿Conoce usted—le preguntamos—las manifestaciones del señor Companys respecto a la clausura del Instituto Agrícola de San Isidro?

—Las he leído en varios periódicos. El señor Companys afirma que esa medida se debe a que el Instituto aconseja que no se cumpla la ley de Cultivos. Es evidente, claro está, que si una entidad, sea la que sea, predica el incumplimiento de una ley, debe ser perseguida y clausurada. Ahora bien, el Instituto aconseja que no se cumpla la ley anulada, es decir, que vela de este modo por el cumplimiento de la ley. Apoyado en esta teoría del señor Companys, lo procedente sería clausurar la Generalidad, porque ella es la que se opone al cumplimiento de una ley. Mejor dicho, a una sentencia inapelable que ni el propio Tribunal sentenciador puede revocar.

El señor Cirera nos habla después del acuerdo adoptado por los rabassaires, y estos dicen en una de las conclusiones que han aprobado que si es preciso llegar a la violencia se debe tener en cuenta a los propietarios que asistieron a la asamblea de Madrid. Esto es evidentemente una invitación al "linchamiento" que demuestra falta de saciedad que el orden público no puede estar en manos de quienes no protegen a los que ejercitan un derecho.

También ha llegado hasta mí— agrega el presidente del Instituto Agrícola de San Isidro—el rumor de que se ha dado orden de detenerme, cosa que me tiene completamente tranquilo, porque no he cometido delito alguno, no obstante atribuirme algún diario manifestaciones que no he hecho. En esta ocasión sostengo y ratifico todo lo que en realidad dije.

El señor Cirera termina diciendo: Si se cometiera algún abuso más al detenerme contra todo derecho y toda ley, no se lograría otra cosa que precipitar el triunfo total de nuestras aspiraciones.

## Final de la información del Consejo

los periodistas en su despacho, y les dijo:

—Se me ha olvidado decir a ustedes que por la Comisión pro traslado de los restos de Galán y García Hernández se me indicó que estaba dispuesto a transigir en cuestión de fechas, y que para que no fuese ni la marcada por ella ni la señalada por el Gobierno, podría celebrarse el acto, el día 18 del presente mes.

Yo no tengo más que decir, añadió el jefe del Gobierno, que a mí me ha parecido irregular un forcejeo de esa naturaleza.

Al abandonar la Presidencia el jefe del Gobierno, dijo que había dado por terminado su veraneo en La Fuenfría y que por la tarde acudiría a la Presidencia para dedicarse con el ministro de Hacienda y de Agricultura al estudio del presupuesto de ese departamento.

### Ampliación

MADRID.—El Consejo de ayer ha revestido interés, pues se han marcado de modo terminante ya las dos tendencias que desde hace tiempo existen en el Gobierno respecto a la crisis.

La mayor parte del Consejo la invirtió el señor Salazar Alonso en informar sobre la situación del momento. Considera éste como episódicos todos los problemas actuales, tales como el catalán y el de orden público ante el momento político. Informó de que está al tanto de todas las actitudes y manejos de los perturbadores y considera que la República está en un momento difícil, pero con todos los pronunciamientos favorables, o sea que saldrá fortalecida de estas vicisitudes por que pasa ahora.

También manifestó el señor Salazar Alonso que el jueves se reunirá la Junta de Seguridad de Cataluña, de la que es presidente, para tratar de los últimos incidentes y de una posible reversión al Poder central de los servicios de orden público. Respecto al discurso de Gil Robles el Gobierno no se ocupó de él ni de la trascendencia que pueda tener, pues a pesar de todos los pronósticos de que provocaría una crisis, el jefe de la CEDA sobreponerá a to-

das las discrepancias su patriotismo y consideración del momento difícil por que pasa el Gobierno.

Parece que la actitud del señor Villalobos es un poco discrepante del Gobierno, e incluso se había hablado de que iba a presentar la dimisión. Dicho ministro se ha solidarizado con sus colegas y desde luego no provocará ningún conflicto al Gobierno, aunque ha manifestado que el Gobierno se presentará al Parlamento, esto no es sino una opinión del ministro, puesto que hay consejeros al parecer en mayoría que creen que la crisis se provocará antes.

Algunos ministros de los más significados dentro del partido ra-

dical no quisieron facilitar impresiones del Consejo. Esto hace suponer que el Consejo del viernes será decisivo y de consecuencias políticas de interés.

En el Consejo también se trató de las perturbaciones que se plantean ahora con el único objeto de provocar una situación difícil al Gobierno. El señor Salazar Alonso mereció la aprobación y aplauso de sus compañeros por su actuación e igualmente el Gobierno se mostró satisfecho por la actuación de la fuerza pública durante la huelga. Parece que hay rumores que toman bastante cuerpo respecto a un plan subversivo que abarque a todo el país, del cual el Gobierno está en posesión de toda la trama. Desde luego será sofocado con toda rapidez. La tónica del Consejo ha sido optimista y de gran solidaridad ante los conflictos que se plantan. Es inexacto que el ministro de Agricultura esté en discrepancia con sus compañeros, pues todos someten su criterio particular al momento social actual.

## FARMACIA VIGIL

**ABIERTA DIA y NOCHE**

Argüelles, 11 Teléfono, 28-12

**USE "DENTIFRICO VIGIL"**

### EL "SEBASTIAN EL CAÑO" FONDEA EN HALIFAX, SIN NOVEDAD

FERROL.— El vicealmirante de esta base naval ha recibido un radio del buque escuela de guardias marinas "Juan Sebastián Elcano" noticias de su fondeo sin novedad en Halifax.

### TOMARAN PARTE EN LAS MANIOBRAS MILITARES 2.000 HOMBRES

ALBACETE.— Han llegado a Chinchilla un capitán de Estado Mayor, dos de Infantería y otro de Artillería para preparar las maniobras militares, en las que tomarán parte 2.000 hombres y se celebrarán en las proximidades de dicha ciudad.

**T O R E N O** PRECIOS POPULARISIMOS BUTACA DE PATIO 0,75

Hoy miércoles a las 7,30 y 10,45

**L U I S I A N A** Emocionante drama de las prisiones americanas.

Por JEAN PARKER y ROBERT YOUNT

# El futuro Gobierno no podrá ser de tendencia izquierdista

**SE HA PUBLICADO YA EL DIARIO "INFORMACIONES"**

**Comenta el fracaso de la huelga revolucionaria**

MADRID.—Por la noche, según habían prometido, se ha publicado el diario "Informaciones", con puesto por el personal admitido durante el día de ayer en sustitución de los huelguistas.

El número consta de diez páginas con profusión de grabados y aspecto completamente normal.

Dedica el artículo de fondo a comentar con elogio la reciente asamblea del Instituto Agrícola de San Isidro, señalando, al mismo tiempo, el fracaso de la huelga revolucionaria. En otro lugar del periódico explica los motivos por los cuales se ha visto obligado a despedir al personal que, obediendo órdenes de la Casa del Pueblo, se negó a trabajar sin previo aviso el sábado último.

Hecha ya la tirada del periódico, el capataz de ventas, según dice, obediendo órdenes de los dirigentes socialistas se negó a sacar los ejemplares a la calle, pero la Dirección del periódico, que estaba ya apercibida de este propósito, tenía preparado equipo de vendedores que inmediatamente le pusieron en circulación por toda Madrid. El número se agotó con gran rapidez y durante toda la noche estuvieron llegando a la Administración de "Informaciones" numerosas personas que adquirirían en ocasiones hasta varias docenas de ejemplares para distribuirlos por su cuenta en diversos lugares. Parece que en vista de este nuevo fracaso los vendedores están ya dispuestos a vender el periódico normalmente.

El Gobierno que sustituya al actual no será, en contra a lo que se viene diciendo por algunos periódicos, de matiz izquierdista, porque en los círculos políticos se cree que no están las izquierdas lo suficientemente organizadas para hacerse cargo del Poder. Por lo que se refiere a las derechas, los conflictos que tienen presentados en la actualidad cualquier Gobierno que se forme hacen suponer que haya núcleos de importancia con gran mayoría parlamentaria, que no quieran tener en estos momentos la responsabilidad plena del Gobierno. Lo más probable, pues, es, a juicio de nuestro comunicante, que el futuro Gobierno sea similar al actual y esté presidido bien por el señor Lerroux, bien por el propio señor Samper o por alguna personalidad que tenga la confianza del Presidente de la República, entre las que se citan a don Melquiades Alvarez y al señor Martínez de Velasco. Se da también el nombre de un ministro del actual Gobierno para presidir el nuevo Gabinete, inquirimos.

—En efecto, así es, pero no creo que tienen tantas probabilidades de gobernar como cualquiera de los señores citados, entre otras cosas porque los grupos parlamentarios le darían, a mi juicio, menos facilidades para formar el ministerio.

—Cree usted posible discrepancias en el seno del partido?

—En absoluto puede usted asegurar que no existen.

—Es que con motivo de un discurso pronunciado por un ministro radical se ha hablado de la posibilidad de una nueva escisión.

—Le repito que quien tal diga desconoce en absoluto la íntima relación que dentro del partido tienen todos sus miembros. Don Alejandro puede en cualquier momento disipar, si es que existe, que yo lo dudo, cualquier divergencia o malestar en el seno del partido radical.

—Y de la posición del señor Vi-

**Además de los de Lerrroux y Samper se dan los nombres de Melquiades y M. de Velasco para presidente**

**Se habla también de uno de los actuales ministros, pero se agrega que no tiene tantas facilidades para gobernar**

MADRID.—En el Consejo de ayer se ha vuelto a tratar de la cuestión política y la conveniencia de producir o no la crisis antes de que llegue el momento de presentarse a las Cortes.

Acerca de la actitud a seguir por parte de los miembros del partido radical, que por estar en mayoría en el Gobierno, es de gran trascendencia, hemos hablado con un personaje de la situación, antiguo amigo político del señor Lerroux, el cual cree que la situación política quedará despa-

jada después del almuerzo que los ministros radicales celebrarán con su jefe político, y que como es sabido tendrá lugar el próximo jueves. De esta conversación ha de salir, según nuestro comunicante, la conveniencia de plantear la crisis en el momento más oportuno.

Concede usted mucha importancia a la comida que van a celebrar los ministros con el señor Lerroux?

A cualquier reunión a la que asista don Alejandro y en la que se trate de cuestiones políticas tiene siempre importancia, porque a la inteligencia y al patriotismo del señor Lerroux se une una experiencia y una visión de la política difícil de superar entre los actuales personajes. Creo además que de esas conversaciones saldrá, no la crisis, pero si el momento en que esta debe plantearse y sobre todo en la referida reunión quedará completamente definida la posición de todos y cada uno de los miembros del actual Gobierno que pertenecen al partido radical.

Creo que el actual ministro de Instrucción Pública está solidariado con el Gobierno y no adelantará los acontecimientos políticos, no obstante ser su posición algo desairada después de lo dicho por don Melquiades Alvarez, lo más natural cuando no se está conforme con la política que sigue un Gobierno es retirar de él los miembros que comparten la responsabilidad ministerial con los ministros de un partido al cual se ataca. Esto es lo que ha ocurrido siempre y no entiendo la última de las posiciones adoptadas por el señor Alvarez.

Se le preguntó si creía que la Ceda entrará a formar parte del futuro Gobierno.

—Esto depende de muchas circunstancias. No creo, desde luego, que su jefe haga cuestión de gabinete la presencia en el gobierno de algunos ministros de su partido. Pero en caso de que quieran compartir la responsabilidad ministerial, sería con dos o tres categorías. Para otra cosa no creo que sea este momento oportuno, y los dirigentes de Acción Popular han dado muestras repetidas veces, de gran visión del momento político. Por eso no creo que ellos tengan especial interés en arrogarse toda la responsabilidad del Gobierno que se forme.

—¿Cree usted posible discrepancias en el seno del partido?

—En absoluto puede usted asegurar que no existen.

—Es que con motivo de un discurso pronunciado por un ministro radical se ha hablado de la posibilidad de una nueva escisión.

—Le repito que quien tal diga desconoce en absoluto la íntima relación que dentro del partido tienen todos sus miembros. Don Alejandro puede en cualquier momento disipar, si es que existe, que yo lo dudo, cualquier divergencia o malestar en el seno del partido radical.

—Y de la posición del señor Vi-

llalobos después del discurso de su jefe político?

Creo que el actual ministro de Instrucción Pública está solidariado con el Gobierno y no adelantará los acontecimientos políticos, no obstante ser su posición algo desairada después de lo dicho por don Melquiades Alvarez, lo más natural cuando no se está conforme con la política que sigue un Gobierno es retirar de él los miembros que comparten la responsabilidad ministerial con los ministros de un partido al cual se ataca. Esto es lo que ha ocurrido siempre y no entiendo la última de las posiciones adoptadas por el señor Alvarez.

Se le preguntó si creía que la Ceda entrará a formar parte del futuro Gobierno.

—Esto depende de muchas circunstancias. No creo, desde luego, que su jefe haga cuestión de gabinete la presencia en el gobierno de algunos ministros de su partido. Pero en caso de que quieran compartir la responsabilidad ministerial, sería con dos o tres categorías. Para otra cosa no creo que sea este momento oportuno, y los dirigentes de Acción Popular han dado muestras repetidas veces, de gran visión del momento político. Por eso no creo que ellos tengan especial interés en arrogarse toda la responsabilidad del Gobierno que se forme.

—¿Cree usted posible discrepancias en el seno del partido?

—En absoluto puede usted asegurar que no existen.

—Es que con motivo de un discurso pronunciado por un ministro radical se ha hablado de la posibilidad de una nueva escisión.

—Le repito que quien tal diga desconoce en absoluto la íntima relación que dentro del partido tienen todos sus miembros. Don Alejandro puede en cualquier momento disipar, si es que existe, que yo lo dudo, cualquier divergencia o malestar en el seno del partido radical.

—Y de la posición del señor Vi-

llalobos después del discurso de su jefe político?

Creo que el actual ministro de Instrucción Pública está solidariado con el Gobierno y no adelantará los acontecimientos políticos, no obstante ser su posición algo desairada después de lo dicho por don Melquiades Alvarez, lo más natural cuando no se está conforme con la política que sigue un Gobierno es retirar de él los miembros que comparten la responsabilidad ministerial con los ministros de un partido al cual se ataca. Esto es lo que ha ocurrido siempre y no entiendo la última de las posiciones adoptadas por el señor Alvarez.

Se le preguntó si creía que la Ceda entrará a formar parte del futuro Gobierno.

—Esto depende de muchas circunstancias. No creo, desde luego, que su jefe haga cuestión de gabinete la presencia en el gobierno de algunos ministros de su partido. Pero en caso de que quieran compartir la responsabilidad ministerial, sería con dos o tres categorías. Para otra cosa no creo que sea este momento oportuno, y los dirigentes de Acción Popular han dado muestras repetidas veces, de gran visión del momento político. Por eso no creo que ellos tengan especial interés en arrogarse toda la responsabilidad del Gobierno que se forme.

—¿Cree usted posible discrepancias en el seno del partido?

—En absoluto puede usted asegurar que no existen.

—Es que con motivo de un discurso pronunciado por un ministro radical se ha hablado de la posibilidad de una nueva escisión.

—Le repito que quien tal diga desconoce en absoluto la íntima relación que dentro del partido tienen todos sus miembros. Don Alejandro puede en cualquier momento disipar, si es que existe, que yo lo dudo, cualquier divergencia o malestar en el seno del partido radical.

—Y de la posición del señor Vi-

**ALEMANIA NO ESTA DISPUESTA A COLABORAR EN EL P. ORIENTAL**

**No vislumbra las ventajas de una adhesión al acuerdo**

BERLIN.—El Gobierno alemán ha puesto en conocimiento de los Gobiernos de los países interesados su actitud en lo que se refiere al proyecto del pacto oriental.

Declara que no ve, en efecto, la menor posibilidad de una colaboración, porque no vislumbra las ventajas de una adhesión al acuerdo y el regreso al seno de la Sociedad de Naciones mientras tanto que algunas potencias continúan en igualdad de derechos en materia de armamentos.

VIAJE DE VON PAPPEN

SARREBRUCK.—Anteayer llegó en avión procedente de Nuremberg, donde asistió al Congreso del partido nacional socialista, von Pappen.

**AUMENTA EL NUMERO DE HUELGUISTAS EN LOS ESTADOS UNIDOS**

**El conflicto va extendiéndose a otras industrias**

NUEVA YORK.—La huelga de la industria textil ha continuado ayer.

En los seis Estados que forman la nueva Inglaterra, el número de huelguistas ha aumentado considerablemente, extendiéndose el conflicto a otras industrias similares.

HUELGUISTAS HERIDOS  
NUEVA YORK.—Seis huelguistas han sido heridos levemente a bayonetazos por los guardias nacionales en Hing Point (Carolina del Norte).

En Levingstone Maine han sido movilizadas dos compañías de la Guardia Nacional

Aunque empresas y huelguistas consienten en entrar en negociaciones, los patronos desean que que las negociaciones sean aisladas en cada fábrica, mientras que el Comité de huelga exige una solución para la totalidad del conflicto.

**SE CONDENA A 12 AÑOS AL QUE DISPARO CONTRA EL SEÑOR PAN**

MADRID.—Ante el Tribunal de Urgencia se celebró ayer la vista de la causa contra José Antonio González Vázquez, que hace días disparó cinco tiros contra el subgobernador de España, señor Pan.

El Tribunal, de conformidad con la petición del fiscal, condenó al procesado a la pena de doce años y un día de reclusión menor por el delito de asesinato frustrado y a la de seis meses y un día de arresto por el delito de tenencia ilícita de armas.

primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Bilbao señor Zarza, de filiación socialista. Con este son 21 los ex concejales detenidos.

## No habrá en Bilbao huelga general para apoyar el pleito vasco

**Lo publicará un manifiesto.—Hoy se sabrá quiénes son los que constituirán la Comisión gestora del Ayuntamiento de Bilbao**

BILBAO.—Ayer se decía que el señor Horn había sido solicitado por el jefe del Gobierno para preguntarle cuál sería el obstáculo, que, eliminado, pudiera dar lugar a una situación de concordia entre el país vasco y las autoridades. La noticia hay que acogerla con toda clase de reservas y se habla de que si dimitía el gobernador se arreglaría el asunto.

**OTRA DETENCION :-**

MADRID.—Ha sido detenido el director del semanario nacionalista "Aberri" don José Balsadura, que se confesó autor de un entrefilet sedicioso publicado en el último número de dicha publicación.

**APOYANDO LA REBELDIA :- :- :- :-**

BILBAO.—Es posible que las entidades obreras que ya tienen acordada la huelga general, aunque sin fecha, con motivo del pleito de los Ayuntamientos, hayan desistido de momento de ir a ella. En cambio hay el propósito de sustituir la huelga por un manifiesto que habrán de redactar por una parte el partido nacionalista y por otra, los partidos de izquierda, explicando al pueblo el motivo de su dimisión. Se dice también que entre ciertos elementos existe el propósito de repartir unas octavillas, haciendo la biografía de

cada uno de los elementos que integrarán el Ayuntamiento de Bilbao, en la cual se daría cuenta de determinadas concomitancias de que se les acusa.

**DESIGNANDO CONCEJALES :- :- :- :-**

BILBAO.—Hoy se conocerá el resto de los concejales que han integrado la comisión gestora del Ayuntamiento de Bilbao para formar la cual se tropieza con grandes dificultades. La Cámara de Comercio se reunió anoche, pero la mayor parte de los componentes se retiraron apenas tuvieron conocimiento del objeto de la reunión. La Cámara de la propiedad, para designar a sus dos representantes, fué necesario que decidiera el voto de calidad del presidente, pues, hubo igual número de votos en favor que en contra para enviar representación al Ayuntamiento. También va a designar representantes el Colegio Médico, el Centro Industrial y la Cámara Minera. Hoy se conocerán también las comisiones gestoras de pueblos de la provincia, únicos en los que existe problema.

**DETENCION DE UN T. ALCALDE DE BILBAO**

MADRID.—Por la tarde ha sido detenido en la calle el ex

## UN GUARDABARRERA GRAVISIMO

MADRID.—Por la tarde en el paso a nivel de Carolinas, Villaverde bajo que se encontraba abierto pasaba un carro en el momento que se acababa un tren a gran velocidad. El guardabarrera se dio cuenta del peligro y avisó al carretero el cual dando un salto pudo ponerse fuera de la vía. El carro quedó destrozado y muertas las tres caballerías. El guardabarrera León Zamorano, que intentó salvar a una de las bestias resultó con lesiones gravísimas.

## Despedida entusiástica a los agricultores catalanes

**Se oyen vivas a España y a Cataluña.—Angustiosa situación de los agrarios de Cáceres**

ZARAGOZA.—A las 2,25 de la tarde llegó a la estación de Madrid el último de los trenes especiales de los agricultores catalanes que concurrieron a la asamblea de Madrid.

Un numeroso grupo de la J.A.P. y otros elementos de dicho partido acudieron a despedir a los asambleístas, quienes al arrancar el tren, desde las ventanillas, daban vivas a España y a Cataluña y agitaban sus pañuelos.

El diputado señor Lahoz, después de salir el tren con los expedicionarios catalanes, puso un telegrama al ministro de la Gobernación para que a la llegada del

tren, en el que viajan muchas señoras, no se registren en Cataluña nuevas notas de barbarie como las que hasta ahora se han venido cometiendo al amparo de un separatismo incivil y que viene colmando la paciencia de todos los españoles.

**ANGUSTIOSA SITUACION**

CACERES.—Ante la angustiosa situación de los agricultores, la Junta directiva de la Federación Católico-agraria y la Cámara de Comercio visitaron al gobernador exponiéndole la necesidad de la venta de trigo y la concesión de préstamos a la Banca privada

# Se va complicando la huelga de los estibadores del Puerto del Musel

## Han formulado peticiones a la Patronal fijando normas de trabajo

### Secundaron la huelga los obreros de las plantillas de Aboño.—El conflicto de la Campsa quedó solucionado

GIJON.— Sigue en el mismo estado la huelga planteada por los estibadores pertenecientes a la plantilla de suplentes. En el Musel, trabajaron ayer en las faenas de carga y descarga 36 obreros de la plantilla fija que fué la que no secundó el paro. En evitación de que se produjeran incidentes o coacciones, fuerzas de Asalto ejercen servicio de vigilancia en aquel puerto.

El paro también afecta a los muelles locales, estando suspendidas las operaciones en el Fomento, en la Dársena y en Liquefica.

Para las cuatro de la tarde se había convocado a una asamblea magna en la Casa del Pueblo a los obreros pertenecientes a las tres organizaciones a que pertenecen unos u otros, o sean afectas a la C. N. T. las de la U. G. T. y las de la C. G. T. U. sindicalistas, socialistas y comunistas respectivamente. En esa asamblea se iba a tratar del conflicto y de la conveniencia o no de recabar la solidaridad de los ramos similares o que tienen íntimo contacto con las faenas del puerto.

### SE EXTIENDE EL PARO DEL PUERTO :— :— :—

El conflicto planteado en el puerto va teniendo cada día más repercusiones. El personal que trabaja a las órdenes de los contratistas de Aboño señores Rascón y Hermanos Palacio, han secundado el paro. Los obreros del primero de dichos señores no se presentaron al trabajo al mediodía. Los otros secundaron la huelga a primera hora de la tarde.

Tiene importancia esta derivación de la huelga del puerto, ya que producirá una acumulación de mercancías en Aboño.

### PETICIONES QUE LOS OBREROS PRESENTAN A LA PATRONAL :— :—

Se ha celebrado, ayer tarde, en la Casa del Pueblo, la asamblea de obreros pertenecientes a las tres organizaciones del personal de los muelles, con objeto de fijar la conducta a seguir ante el conflicto surgido en el Musel.

Se acordó presentar a la Patronal las siguientes peticiones:

Primera.— Que turnen todos los obreros de la plantilla fija más ocho o diez de la de suplentes.

Segunda.— Señalar para los trabajos de estiba de carbón y descarga de mineral el sueldo de 20 pesetas por día de trabajo y 18 para los de carga general. Una comisión estudiará lo referente a lo que ha de cobrarse por horas extraordinarias y por medios días de trabajo.

Tercera.— Que en la descarga de pinos no intervenga el personal de la plantilla fija, quedando esos trabajos para los obreros de la coya que se dedican a ellos.

Cuarta.— Readmisión de los castigados, abono de los jornales perdidos y que se admita a un seleccionado.

Quinta.— Que los cinco que el sábado trabajaron no sigan perte-

neciendo a las plantillas del personal de los muelles.

### NO ENTRO EL PERSONAL DE LA CAMPSA :—

GIJON.— Por la mañana, a la hora en que diariamente comienzan los trabajos en la factoría de la Campsa, se hizo sonar la sirena indicando que se admitía al personal; pero no se presentó nadie. Al parecer, pretenden los obreros que se les abonen los salarios perdidos por no haberles permitido reanudar las faenas al dar por terminada la huelga.

Una comisión se entrevistó con la gerencia y no son muy pesimistas las noticias que se tienen de que se pueda llegar a la solución del conflicto.

### HOY SE REANUDA EL TRABAJO EN LA CAMPSA :— :— :—

En la entrevista celebrada por la tarde entre la comisión de obreros de la Campsa y la Gerencia de la misma, parece que se llegó a un acuerdo, que consiste en abonar al personal el salario correspondiente al día del lunes en que no fué admitido. En su consecuencia, hoy se normalizarán las faenas en aquella factoría.

### HUELGA APLAZADA :—

GIJON.— Hace días hemos informado de un conflicto que parecía próximo a plantearse en los talleres de los señores Basurto, Miyar y González. El motivo, era por no haberes readmitido a un aprendiz que había quedado fuera de aquella casa, a causa de encontrarse enfermo. Se había presentado el oficio de huelga, cuyo plazo finalizó ya el jueves de la anterior semana; pero se decía que había gestiones entre el personal de dichos talleres y el mencionado obrero para evitar el planteamiento de la huelga aboliéndole entre todos sus antiguos compañeros una cantidad se mensual. No sabemos si esta fórmula se aceptó. Lo cierto es que la huelga está aplazada.

### TAMBIEN HUELGAN EN LA CANALIZACION DEL PILES :— :— :—

GIJON.— Se declararon en huelga los obreros pertenecientes a las obras de canalización del río Piles. El motivo de este conflicto es por negarse el patrono no satisface a la Caja de Jubilaciones y subsidios por enfermedad las cuotas que le corresponden e ingresos, con arreglo al pacto establecido al solucionarse la pasada huelga en el ramo de la construcción.

El paro afecta a quince obreros.

## LEA USTED REGION

## CURSO SOCIAL FEMENINO EN EL SALON IDEAL

### Dió comienzo ayer

GIJON.—En el Salón Ideal, Cabañales, 49, comenzó ayer el curso social femenino organizado por el Sindicato de sirvientas, de cigarreras, de la aguja, El Verjel, y la juventud católica femenina de Gijón.

Se celebró, a las cinco de la tarde la sesión de apertura, haciendo la presentación del conferenciante el P. Félix. A continuación, don Antonio Riballes y Barrachina, abogado y secretario del Patronato de Protección a la mujer de Barcelona disertó acerca del sugestivo tema "Un secretariado general de Beneficencia en Barcelona." Fué muy aplaudido.

A las siete y media, doña Mercedes Quintanilla, expresidente de la Confederación Nacional de los Sindicatos católicos de obreros actual presidente del Sindicato católico de bordadoras de Madrid y asesora de la Confederación Nacional de Sindicatos Católicos de obreras, dió una interesante conferencia acerca del tema "La formación de una élite obrera femenina", siendo calurosamente aplaudida.

En días sucesivos el programa se ajustará a los siguientes actos: Miércoles, 12.—A las cinco.—Importancia de las Escuelas agrícolas femeninas. "Fundación e historia de la Escuela agrícola femenina de Valladolid", por la señorita María Presentación Almarza, vicedirectora de dicha Escuela.

A las seis y media.—"Organización y métodos de enseñanza de la Escuela agrícola femenina de Valladolid", por la señorita María Presentación Almarza.

Jueves, 13.—A las cinco de la tarde: —La institución barcelonesa llamada "La cultura de la mujer", por don Antonio Riballes y Barrachina.

A las siete y media.—"Solución cristiana de la cuestión social. —Los Sindicatos femeninos y las obreras que comprenden", por doña Mercedes Quintanilla.

Viernes, 14.—A las cinco de la tarde.—"El Instituto de la mujer que trabaja", de Barcelona, por don Antonio Riballes y Barrachina.

A las siete y media, sesión de clausura.

## POR EL PROCEDIMIENTO DEL SOBRE LE TIMAN 300 PESETAS

### Fueron unos jóvenes que le encontraron en la playa

GIJON.—Ignacio Martínez Moran, es un pobre hombre de la provincia de León que, a pesar de sus 37 años, es de los que aun viven en el mundo de los cándidos y que, por ello, son materia propicia para que los timadores puedan hacer negocio.

Ayer, paseando por la Playa de San Lorenzo, se encontró con dos individuos jóvenes, bien vestidos y de agradable conversación que, por el socorrido procedimiento del sobre le desposeyeron de 300 pesetas que llevaba en su poder.

Cuando se dió cuenta del engaño se presentó en la Comisaría de Policía limitándose a dar las señas de los timadores los cuales, como es consiguiente habrán tenido sumo cuidado en levantar el vuelo.

## SESION MUNICIPAL DE MAÑANA

### Asuntos que figuran en el orden del día

El orden del día para la sesión que mañana, jueves, celebrará el Ayuntamiento, es el siguiente:

Memoria reglamentaria de Secretaría del año de 1933.

—Extractos de acuerdos del mes de agosto.

—Estados de gastos por jornales y materiales.

—Contratos de instalación de aguas.

—Relación de facturas varias.

—Escrito del señor interventor respecto a dos facturas para las que no existe consignación.

—Instancia solicitando construir casa en La Calzada.

—Idem idem id. otra en la carretera a Viesques.

—Idem id. id. cobertizo en Vega.

—Idem id. id. caseta en Cabueñes.

—Idem id. hacer acometida a la alcantarilla en la calle de Jesús 29

—Idem de Manuel Díaz Fombona solicitando en venta o arriendo terreno en Trubia-Cenero.

—Idem del constructor de nichos en el cementerio de Ceaes solicitando indemnización por varias dimensiones de éstos en relación con los proyectados.

—Idem de Manuel Díaz y Bautista Hevia solicitando en venta o arriendo terrenos en Fonfría-Cenero.

—Idem de la Federación Asturiana de fútbol sobre los cierres de los campos de juego.

—Idem del obrero Aquilino Pérez solicitando abono de jornales por enfermedad.

—Idem del id. Mariano Rubiera sobre lo mismo.

—Idem del id. José Muñiz sobre lo mismo.

—Idem solicitando instalación de agua en la calle D. del Coto.

—Oferta en expropiación de terrenos para construcción de pozo de agua en la Escuela de Lavandera.

—Nuevo informe de la Comisión de Caminos en petición de vecinos de Cabueñes sobre el régimen de arrendamientos de terrenos.

—Idem de la misma Comisión sobre análoga petición de los vecinos de Fano.

—Idem id. en petición de locales del Instituto de Jovellanos para el Ateneo obrero.

—Nueva liquidación de derecho en cierre de terrenos en el barrio de la Aldea-Santurria.

—Propuesta de suministro de grava para los caminos de Jove.

—Idem de la Comisión de caminos para proseguir las obras desde Peñaferruz a la Venta de Puga.

—Idem para el arreglo de la parte comprendida entre el borde de adquinado y la acera en la avenida de Schultz.

—Idem del señor ingeniero sobre alcantarillado en la calle de Leopoldo Alas.

—Idem del mismo en el Concurso para adquisición de un grupo motor-bomba.

—Idem del mismo y Comisión de arrastres y limpiezas sobre provisión de la plaza de subcapataz del ramo.

—Ampliación a la liquidación de derechos practicados en construcción de edificio en la Gran Vía.

—Informe en denuncia sobre obras que se realizan en marqués de C. Valdés, 36.

—Petición de la Casa de Asturias en León.

—Reclamación de varios maestros nacionales sobre inquilinato.

—Idem de José Alonso González sobre aguas.

—Idem de Domiciano Olagaray sobre aguas.

—Reclamación de Dionisio González Plaza a. inquilinato.

—Id. de Anselmo Morillo sobre alcantarillado.

Id. de Los herederos de José Costales Acebal, sobre lo mismo.

—Id. de varios propietarios de la subida a Santa Olaya sobre alcantarillado.

—Id. de don Luis Basurto sobre aguas.

—Id. de Manuel Alvarez y hermanos sobre lo mismo.

—Instancia solicitando reforma casa número 9 en calle Olavarria.

—Informe de la Comisión de Urbana sobre habilitación de bordillos en la calle de Innerarity.

—Instancia solicitando expropiación en la calle B. del Humedal.

—Reclamación de José Blanco García sobre solares sin edificar.

—Anteproyecto de saneamiento del Llano y Barrios Nuevos de Ceaes.

—Instancia solicitando colocación de postes en la calle de Mariano Pola para energía eléctrica.

## PARA HOY

CAMPOS ELISEOS. — Cine sonoro. A las cinco y media, siete y media y diez y tres cuartos: El hombre león.

TEATRO DINDURRA.— Espectáculo de variedades: Estrellita Castro, Jaspa, Moritz y La Yankee. A las siete y a las diez y tres cuartos.

TEATRO ROBLEDO.— Cine sonoro. A las siete y media y a las diez y tres cuartos: Un plato a la americana.

SALON DORE. Sesiones de cine sonoro. A las siete y media y a las diez y media: 24 horas.

GIJON CINEMA: A las mismas horas que en el anterior: Toda una vida.

## ROBAN EN UNA TIENDA DE ULTRAMARINOS

### Los autores son unos mozalbetes

GIJON.—La dueña de una tienda de ultramarinos establecida en la Plazuela de Cimadevilla número 11, Nicomedes Blanco Costales, denunció al guardia del distrito que durante la noche anterior se había cometido un robo en el establecimiento. Para penetrar en él lo hicieron por la parte trasera del mismo y violentando la cerradura del cajón del mostrador sustrajeron quince o veinte pesetas que había en él. También se apoderaron de diez y siete cajas de medias de seda y de hilo y otras de camisetas.

Según la denunciante, los autores del robo son unos mozalbetes que fueron vistos merodeando por aquellos lugares y a los que busca la policía.

## PRESENTACION EN LA ALCALDIA

GIJON.—En la portería de este Ayuntamiento se interesa la presentación del vecino don José Riesco Menéndez cuyo domicilio se desconoce al objeto de entregarle documento expedido a su nombre, procedente de la Alcaldía de Toledo.

# La suspensión de trabajos en el Fondón comprende a todos los obreros

## GRATITUD DE LA SOCIEDAD "AMIGOS DEL ARTE" DE AVILES

Al liquidar la Exposición de Artistas Asturianos que esta Sociedad ha organizado, nos complace mos, por un imperativo de gratitud en hacerle saber cuán grande es la nuestra por la generosa hospitalidad que siempre tuvimos en el periódico de su digna dirección para cuanto redundase al mejor éxito del certamen que tan alto ha colocado el pabellón de Asturias.

## Necrológicas

### Don Félix Bascarán A. Laviada

Ayer se verificaron los funerales y la conducción del cadáver del distinguido joven ovicense don Félix Bascarán A. Laviada, que pereció ahogado hace días en Celorio.

Al acto fúnebre acudieron numerosas personas, prueba de lo mucho que se quería al finado y de la alta estima en que se tiene a sus distinguidos familiares.

El señor Bascarán halló la muerte a la temprana edad de 23 años, cuando todo le sonreía y de esperaba un brillante porvenir, dadas las excelentes cualidades que adornaban su alma.

Descanse en paz el finado y reciban nuestro más sentido pésame todos sus deudos, especialmente sus apenados padres don Félix y doña Marina.

### Don Arcadio García Rodríguez

Se cumple el tercer aniversario de la muerte de don Arcadio García Rodríguez, empleado diligente que fué de la Fábrica de Armas.

A pesar del tiempo aún se recuerda con vivo pesar a tan apreciable señor.

Reiteramos nuestro más sentido pésame a todos los familiares del finado.

### Don Delfín Rodríguez Villanueva

En Oviedo, rodeado del cariño de todos los suyos, que en todo momento estuvieron a su lado para ayudarlo a bien morir, descansó en la paz eterna el bondadoso señor don Delfín Rodríguez Villanueva, después de recibir los auxilios de la Religión, cuyos preceptos supo cumplir siempre con ejemplaridad.

La muerte de don Delfín causó general pesar, como quedó demostrado con la gran concurrencia que acompañó sus restos mortales a la última morada.

Fué un excelente padre de familia, amante del hogar, preocupándose siempre de proporcionar a sus hijos esmerada educación cristiana. Fué también un perfecto caballero y persona de sentimientos muy generosos.

Descanse en paz, y reciban nuestro más sentido pésame todos sus deudos, especialmente sus hijas, doña Emilia y doña Angeles, hermanos, don Pedro, don Ramón, doña María, don Constantino (dueño del garage Vasco Asturiano) y don José.

Nuestro teléfono: 1517

## No entraron a los pozos ni aún los vigilantes encargados de la conservación

Ayer se abonaron los jornales correspondientes al mes de agosto.--Los trabajadores comentaban vivamente la orden de cierre.--Muy pronto se reunirán los tres sindicatos en Oviedo

**SAMA DE LANGREO.**— En la mañana del martes se presentaron al trabajo los vigilantes del pozo del Fondón en la creencia de que podrían realizar los trabajos de conservación, como hacen siempre que hay huelgas; pero se encontraron con la orden de la empresa de que no se presentaran hasta nuevo aviso.

Ayer se abonaron a los obreros del Fondón los jornales devengados en el pasado mes de agosto.

En el tablón de anuncios del Fondón fijó la empresa un aviso diciendo que la explotación se cierra definitivamente hasta que requiera el Consejo de Administración. Los obreros que iban

a cobrar se detenían a leer el anuncio, comentándolo vivamente.

Se nos dice que uno de estos días se reunirán en Oviedo los representantes de los tres Sindicatos Mineros para tratar del cierre del Fondón.

### VIDA SOCIAL :-: :-:

Después de haber pasado una temporada de verano en Gijón, ha regresado a esta villa la bellísima y elegante señorita, Clemenina Vega Velasco.

— De Medina del Campo donde pasaron una temporada de descanso, han regresado a esta villa las distinguidas y hermosas se-

ñoritas, Josefina y Ernestina García Velasco, hijas de nuestro buen amigo el competente subjefe del ferrocarril de Langreo, en la estación de Sama, don José García Suárez.

En el rápido de hoy salen para Valladolid y Palencia nuestro querido amigo, el competente y activo corresponsal de REGION en Sama, don Nicasio Hocés, a quien acompaña su hija la muy encantadora y bellísima señorita, Fariánita Hocés, y hermano don Isidoro Hocés.

— Regresó de Pontigón (Luarca) nuestro distinguido amigo el celoso y competente jefe de las cooperativas de Duro Felguera, don Constantino García Ceñera.

# NOTA REGIONAL

## El culto a la tradición

Andan los villaviciosinos disgustados unos con otros, por mor de que sus festejos en honor de Nuestra Señora del Portal van perdiendo aquel exquisito sabor típico que las caracterizaba antaño. Quedan todavía en la simpática villa, y de ello tenemos que alegrarnos, vecinos amantes de lo antiguo, gentes que reconocen y aprecian el mérito de las obras que el tiempo robusteció con su prestigio.

Estos vecinos, que por otra parte no son refractarios a la renovación de las cosas, ven con malos ojos que lo tradicional vaya desapareciendo; mejor dicho que lo destruyan, pues no se trata de cosas que desaparezcan por sí mismas, como sucede en otros casos. Frente a ellos está otro grupo, alucinado por las novedades, enemigo mortal de lo que existió hasta ahora.

Ambos bandos, sobre todo en este momento de post-festejos, mantienen agitados polémicas, y aun ojos que lo tradicional vaya desapareciendo; mejor dicho que lo destruyan, pues no se trata de cosas que desaparezcan por sí mismas, como sucede en otros casos. Frente a ellos está otro grupo, alucinado por las novedades, enemigo mortal de lo que existió hasta ahora.

¿Por qué no hermanar unas y otras opiniones?

La enemiga de la vida en los pueblos, sobre todo en los pueblos asturianos, es la división de criterios, además de su exteriorización en tonos ordinariamente vicientos. Los partidarios de la novedad tienen que reconocer que no puede tenerse en pie nada nuevo, sin el cimiento de antigüedad. Lo nuevo es niño, es débil, enclenque. Meterse de lleno por lo nuevo tiene también un peligro, que también es cosa de nuestros tiempos: el del ridículo. Porque si toda la novedad que quieren imprimir a los festejos portalinos consiste en trasladar una verbena de un barrio para otro...

A los viejos también debemos decirles algo. Muy poco. Fíjense ellos mismos en que, sin renegar de la vejez o ancianidad, visten en nuestros días galas muy diferentes a las de aquella época. Eso hay que hacer con todo. Conservar lo antiguo, con ropaje nuevo.

Unos y otros deben ponerse de acuerdo. Que perdonen esta intromisión nuestra, pues no tiene más objeto que ese: decirles que se pongan de acuerdo entre sí, y que prescindan de otras intromisiones, ya que los que se lanzan a ellas no comprenden que por su carácter debieran poner paz, y que no les cabe otro medio para ello que el quedar en casa, sobre todo si la casa tiene tantas comodidades como la consistorial villaviciosina.

## Adiós al P. Matías

Se va el sapientísimo dominico. Nos le llevan de Oviedo después de largos años de permanencia entre nosotros. No solo a los que nos honramos con su amistad, sino a cuantos conocedores de sus talentos y virtudes le admiran y estiman, ha de ser esta noticia motivo de profundo sentimiento. Su venerable figura a la que desdichado accidente marcó con huella indele quitándole en la plenitud de la vida, pujanza a sus energías, es popular en la ciudad. Y ante ella, si el caballero principal se descubre respetuoso, el humilde obrero, aun el que se halla en pugna con su ideología, se apresura a tenderle la mano para ayudarlo a cruzar una calle. Y es que todos conocen la gran dosis de comprensión e indulgencia que encierra el espíritu el error sin poner acritud en la condenación. Eminentísimo teólogo y una de las glorias actuales de la Orden dominicana cuyo principal blasón lo constituyen las ciencias teológicas, posee ese don tan difícil de saber exponer un criterio sin lastimar ni humillar la opinión contraria. Su palabra, aun en el

tono de mayor firmeza, tiene algo de suavidad emanada de su extraordinaria modestia que subyuga hasta a los que no acatan del todo su doctrina.

Recuerdo a esto que pensador de la talla de don Miguel de Unamuno, tan afecto al ilustre dominico, me decía hace poco: "¡Qué gran espíritu el del Padre Matías!", lamentando la tragedia de su vida por impedirle ésta la necesaria actividad para rendir todo su tributo a la patria y a la Iglesia.

La labor del Padre Matías forzosamente mermada como conferenciante sagrado (que esta es la característica de su oratoria) ha de reducirse casi a su cátedra. Doce años desempeñó en nuestro seminario la de Dogmáticas, y ahora la Universidad que la Orden tiene en Salamanca y donde ya desempeñó once años esta misma cátedra, le tendrá con Regente de Estudios. Cargo importantísimo que requiere especiales dotes y con cuya elección se demuestra el alto aprecio en que se tiene su ciencia.

A los votos que cuantos le pro-

## FUENTE-SANTA

### DE SOCIEDAD :-: :-:

Después de pasar un mes entre nosotros, salieron: para León, la señora del doctor Torres Ordás.

— Para Mieres, el médico don Arsenio Fraile y señora.

— Para Laviana, las bellas señoritas Carmina y Esther Eguibar. Llegaron: de Avilés, don Maximino García, doña Carolina Queipo, doña Faustina Arango e hija.

— De Gijón, don Eusebio Riestra y de Ablaña, la bella señorita Adelina García.

— De Trubia, el joven don Manuel Alvarez.

— De Avilés, doña Marina Martínez.

De Oviedo, con su hija, doña Rafaela Menéndez.

— De Soto de Luiña, llegó a pasar el mes de septiembre, nuestro querido amigo don Froilán Martínez.

Resamos afecto hacemos para que la vida en Salamanca le sea grata, va unido nuestro inmenso pesar por su partida.

EUGENIA ASTUR

## Notas locales

### Velada artístico benéfica

Hoy, en el local del Ateneo Obrero de La Argañosa organizado por el cuarteto "Acorde", se celebrará a las diez de la noche un festival a beneficio del popular guitarrista "Tano" actualmente en fermo, con arreglo al siguiente programa:

Primero. — Una rondalla orquesta ovetense interpretará algunas obras de su hermoso repertorio.

Segundo. El popular monolenguista Rafael Suárez "Rafa", pondrá en escena, "El divorcio de Segundo" y La sentencia de Parahu".

Tercero. — El cuarteto "Acorde" deleitará al auditorio con unas obras asturianas.

Cuarto. — Los muy aplaudidos cantadores de obras argentinas, "Sinfo" y "Montoto", acompañados de guitarra dejarán oír sus mejores canciones.

Quinto. — Un réclat poético a cargo del director del cuadro artístico del Ateneo.

### LA CATEDRA AMBULANTE DEL C. DEL T.

Hoy, miércoles, a las seis de la tarde, tendrá lugar en el local del Ateneo Obrero de La Argañosa una conferencia a cargo de la Cátedra ambulante del cultivo del tabaco, a cuyo acto podrán acudir cuantas personas se consideren interesadas en la disertación. La conferencia irá acompañada de proyecciones cinematográficas.

### Una queja

Los vecinos de la calle del General Elorza se quejan de que por aquella importante vía escasea el alumbrado. Ya se sabe cuánto perjuicio causa a una barriada la oscuridad en estos tiempos.

Trasladamos la queja a quien corresponda, esperando que será atendida.

### Una nota de la Cámara de Comercio

La Cámara Oficial de Comercio de Oviedo, nos envía la siguiente nota:

"Se previene a los industriales y comerciantes mayoristas de la Jurisdicción de esta entidad que hasta las seis de la tarde del próximo sábado, día 15 de los corrientes, se pueden enviar al domicilio de esta corporación las papeletas de votación, debidamente autorizadas por el respectivo votante, para delegados de cada uno de los grupos que integran las 13 comisiones arancelarias de talladas en el Decreto de 11 de julio pasado".

"En la Secretaría de esta Cámara pueden los interesados recabar cuantas informaciones y aclaraciones precisen sobre dichas votaciones y asimismo recoger modelo de papeleta para efectuarlas".

### En sufragio

Hoy, día 12, a las ocho y media de la mañana, darán principio en la iglesia parroquial de San Juan de esta ciudad, las Misas Gregorianas en sufragio del alma de don José Cienfuegos (q. e. p. d.) fallecido en el pasado mes de agosto. A continuación se celebran también misas por el alma del padre del finado.

Reiteramos nuestro más sentido pésame a su afligida esposa, hijos y demás familia.

# El sábado comienzan las famosas fiestas del Ecce-Homo en Noreña

Se ha confeccionado un programa sumamente atrayente

**NOREÑA.**— El próximo sábado comenzarán en esta villa nuestras renombradas fiestas en honor del Ecce-Homo.

La comisión ha confeccionado ya el programa, lleno de atracciones, en la siguiente forma:

Día 15.— El sábado 15, a las nueve de la mañana, llegada de la banda del Regimiento de Línea número 3.

A las once de la mañana y a las cinco de la tarde, conciertos en el Paseo de Fray Ramón por la banda del Regimiento de Línea número 3 y la municipal de Noreña.

A las diez de la noche, primera verbena en las calles de Fray Ramón, Plaza y Cruz y adyacentes, con una sorprendente iluminación eléctrica.

Esta verbena, como las sucesivas, será amenizada por las dos citadas bandas, organillos y músicas del país.

Domingo, 16.— El disparo de gruesos palenques al amanecer, anunciarán el día grande y tradicional de nuestras extraordinarias fiestas.

A las diez, conciertos por las bandas del Regimiento de Línea número 3 y la municipal de Noreña.

A las once, solemne función religiosa en honor del venerado Ecce-Homo. A las diez y media será trasladada la imagen milagrosa desde el capilla del Hospital a la parroquia.

A las once comenzará la misa solemne, cantada a toda orquesta por el coro del Círculo Católico. Hablará el orador sagrado don Venancio Prada Morán, cura párroco de Sama de Langreo.

A la terminación de la misa solemne se organizará la procesión grandiosa del Ecce-Homo, desde la parroquia al Castañeu de la Soledad.

Al paso de la procesión por la plaza de Eulalia del Busto, se disparará una gran traca valenciana aereo-terrestre.

A las tres de la tarde, gran partido de fútbol entre dos equipos de primera categoría en el campo del Pumarín.

Por la tarde, a las cuatro, la tradicional romería del Ecce-Homo en el frondoso Castañeu de la Soledad, amenizada por las bandas de música de Línea número 3 y municipal de Noreña, organillos y música del país.

Las bandas desfilarán desde el paseo de Fray Ramón al Castañeu antes citado.

Por la noche, a las diez, segunda extraordinaria verbena con fantástica iluminación y los mismos atractivos de la verbena anterior.

Lunes, 17.— A las once de la mañana conciertos por las bandas militar y municipal.

A las tres de la tarde, segundo partido de fútbol en Pumarín.

A las cuatro, concurrencia romería del Ecce-Homo en la Soledad.

Por la noche, a las diez, tercera verbena en las calles de Fray Ramón y plaza, Cruz y adyacentes.

Martes, día 18.— Clásico día del Bollo. A las diez, carreras de aros y pedestres con el recorrido de varios trayectos y diversos premios.

Concierto musical a las once en Fray Ramón, por las bandas del Regimiento de Línea número 3 y municipal de Noreña.

Por la tarde, a las dos, partido de fútbol entre el equipo de Veteranos y el Sporting Club Noreñense.

A las cuatro, desfile desde Fray Ramón de la carroza portadora del bollo hasta el campo del Pumarín, donde se celebrará la jira para el reparto del bollo y vino a los socios de la sociedad de festejos del Ecce-Homo, con fuegos artificiales japoneses para los niños, con sorpresas.

A las diez de la noche, última verbena con asistencia de las dos bandas y demás atractivos.

Notas.— Durante los días de fiestas y a las horas de costumbre, habrá profusión de cohetes y globos.

Para puestos en el campo de la romería dirigirse a la comisión.

Para inscribirse en las carreras, también a la comisión de fiestas.

Para recoger el bollo y vino, deberá presentarse el correspondiente vale.

Es muy posible que la sociedad de festejos, consiga además de lo anunciado celebrar otros números de gran interés.

## AVISO A LOS CONCURSANTES AL CERTAMEN DE LA FELGUERA

Habiendo transcurrido con exceso el plazo concedido para recoger los trabajos, se notifica que los expositores que no retiran sus obras en el plazo de cuatro días a contar de la fecha de publicación de esta nota, se entiende que renuncian a ellas y queda por lo tanto, la comisión organizadora, desligada de todo compromiso.

## BUSTIELLO

DE SOCIEDAD :-: :-:

Después de pasar la temporada de verano en Gijón regresaron a ésta, el ayudante de minas y fábricas metalúrgicas, don Enrique Embil y su esposa doña Angeles Martínez y su hijo.

3 4 0 3

es el n.º del teléfono a que Vd. debe llamar siempre que su máquina de escribir o calcular necesite de la intervención de un MECANICO.

REPARACIONES. ABONOS DE LIMPIEZA GARANTIZA LOS TRABAJOS

S. Varela.-Oviedo

# Esta noche darán principio las fiestas del Cristo de Candás

Durarán cinco días, que serán de constante algazara

**CANDAS.**— A las diez de la noche de hoy comenzarán las fiestas en honor del Santo Cristo, que tanta fama gozan en toda la provincia.

Durarán cinco días, con arreglo al siguiente programa:

Día 12. De diez de la noche a una de la madrugada, como principio de fiestas, se dará una gran verbena en el parque de Santarúa, amenizada por la banda de música de Candás, quemán dose durante la misma una bonita colección de fuegos artificiales. Durante la celebración de la verbena se procederá a la elección de "Miss Candás".

Día 13.— A las diez de la mañana, llegará a esta villa por ferrocarril la laureada banda del Regimiento de Infantería número 3, de guarnición en Oviedo, que hará su entrada a los acordes de un alegre pasacalle.

De doce a dos gran concierto en el Paseín, a cargo de la banda militar.

A las cuatro, gran partido de fútbol en el campo de La Cruz, entre los equipos Mariño F. C. de Luanco y Candás F. C., disputándose una copa donada por la viuda de don Braulio Rodríguez.

A las cinco, solemnes vísperas, en las que cantará la capilla de Candás, dirigida por el maestro compositor don Medardo Carreño.

De cinco a nueve, audición en la Plaza de Galán, por la banda militar.

De diez a tres de la madrugada "gran foguera del Cristo", en la plaza de Galán, amenizada por la banda militar, gramolas y toda clase de instrumentos musicales, quemándose una bonita colección de fuegos de artificio.

Día 14.— Día grande. A las

ocho de la mañana, diana por la banda militar precedido por el disparo de gruesos palenques, anunciarán el día grande y famoso, la festividad del Cristo de Candás, día de tradición para los candasinos.

A las diez, saldrá del templo parroquial la procesión solemne del Santísimo Cristo, que recorrerá las principales calles de la villa con asistencia de la banda de música. Seguidamente, se celebrará la misa solemne, en la que cantará la capilla de Candás, dirigida por don Medardo Carreño.

De doce a dos, concierto en la plaza de Galán, por la banda militar, con ejecución de modernas obras de concierto.

De cinco a nueve, gran romería del Cristo que será amenizada por la banda de música.

A las diez, gran verbena en la plaza de Galán, con los mismos alicientes que la del día anterior, quemándose al final una potente traca valenciana.

Día 15.— Gran verbena en la plaza de Galán, amenizada por la banda de música de Candás.

Día 16.— Se celebrarán en los muelles locales grandes festejos acuáticos amenizados por la banda de música de Candás, la que a continuación dará un concierto en los muelles.

A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol entre el Canijo de Candás y otro potente de los federados de Gijón.

De cinco a nueve, gran romería en los muelles locales, y por la noche, de diez a dos de la madrugada, gran verbena quemando se como fin de fiestas, una bonita colección de fuegos acuáticos. Estos festejos estarán amenizados por la banda de música de Candás.

# Cien niños comen diariamente en la Cantina Escolar de Mieres

La mayor parte de los gastos son sufragados con donativos

**MIERES.**— Inaugurado días pasados el nuevo curso escolar, al cual ya unido el funcionamiento de la Cantina Escolar de Mieres, es desecho del Patronato que la dirige dar a conocer al pueblo de Mieres los datos más salientes de su actividad, al mismo tiempo, que fiados en la elocuencia de las cifras, sirvan estos datos de llamamiento a todos los ciudadanos que poseídos de un sentimiento humano y justo de la vida, sepan colocar esta obra a la altura de su importancia, teniendo en cuenta que el niño no es más que niño y como tal tiene derecho al cuidado y cariño de todos.

Desde que este Patronato se encargó de la dirección de la Cantina viene atendiendo a la alimentación de 100 niños de ambos sexos en todos los días de escolaridad, número que no se ha aumentado por la carencia de recursos, no, porque no haya aspirantes, cuya lista interminable constituye preocupación constante y dolorosa para todos los miembros que componen el Patronato.

El resumen de los gastos en los meses de su funcionamiento es el siguiente: Abril, raciones 1.800, pesetas 870. Mayo, 2.500 raciones, que costaron 1.190,30 pesetas; Junio, 2.200 raciones, importaron 930,05 pesetas; y Julio, 600 raciones, cuyo coste fué de 265,75 pesetas. Gastos de instalación y personal, 695,50 pesetas; lo que hace un total de 3.951,60 pesetas.

Según los datos anteriores se han repartido 7.100 raciones con un coste medio de 0,46 pesetas, que aumentado en los gastos de instalación y personal hacen subir el coste de la ración a 0,55 pesetas.

Para hacer frente a estos gastos se obtuvieron los siguientes ingresos: Al constituirse el Patronato tenía la Cantina 2.110,75 pesetas. Un semestre subvención del Ayuntamiento, 2.468,85 pesetas; Recaudado de los socios en dos meses, 551 pesetas; Donativos en metálico, 10 pesetas; Donativos en especies, 83,20 pesetas, haciendo un total de 5.023,20 pesetas.

Quedan por tanto en Caja, 1.071,60.

Posteriormente a esta liquidación se ha recibido un donativo del insigne doctor Vital Aza de 500 pesetas, que ha hecho subir el activo a la cantidad de 1.571,60 pesetas. En nombre suyo y en el de los niños, el Patronato hace público su agradecimiento al benemérito paisano, desde estas columnas.

Y para terminar un último rue

go al pueblo de Mieres: La Cantina Escolar comenzó a funcionar el lunes 10 de los corrientes a las doce y media de la mañana. Cuantos sientan interés por esta obra de justicia social, quedan invitados a presenciar la comida en cualquier día de su funcionamiento. Seguros estamos de que si aceptan la invitación se convertirán inmediatamente en nuestros colaboradores.

## COMIDA EXTRAORDINARIA A LOS POBRES :-: :-:

En el comedor que en esta villa tiene establecido la Asociación Mierense de Caridad, se ha servido una suculenta comida extraordinaria a todos los pobres que diariamente asisten al mismo en número superior a cincuenta, costeada por el industrial de esta localidad don Antonio Matamoros, que en dicho día contraía nupcias con una distinguida señorita de La Peña, y cuyo enlace reseñábamos en nuestra información de ayer.

El menú servido a petición del desposado, fué el siguiente: Faba da asturiana, carne guisada y postres, no faltando tampoco el correspondiente vino y el café con gotas.

La directiva de la Asociación, para dar a conocer al donante, hizo figurar en la parte principal del comedor, un aviso por el que se daba a conocer a los pobres el nombre de tan generoso donante, mostrando con cálidas palabras y otros actos su sincero agradecimiento.

También nosotros queremos destacar cual se merece tan hermoso cual caritativo rasgo que tanto dice en honor del señor Matamoros y que nosotros deseáramos tuviese muchos imitadores en la seguridad de que serían correspondido cual se merece tan hermoso rasgo.

## ¡ES ADMIRABLE!

Esta y otras palabras son las que pronuncia todo el mundo que va a ver el Panorama de Jerusalén que está en una caseta castillo en el Ferial. Es que siendo una novedad, es también una verdadera maravilla de mecánica que deja a todos encantados. Son 600 figuras que se mueven al mismo tiempo. Abierto desde las 11 de la mañana permanentemente.

# Un individuo practica el timo de los anuncios en Sotrondio

Para ello se hace pasar como representante de la Sociedad de Festejos

**SOTRONDIO.**— La sociedad de festejos nos envía, con ruego de publicación, la siguiente nota: "Enterada esta comisión de que un individuo que dice representar a esta sociedad de festejos se dedica a recoger anuncios para un periódico dedicado a las

mismas fiestas, nos cumple advertir que es incierto que representante a esta sociedad, quedando, por lo tanto, desautorizado para recoger anuncios en nombre de esta comisión.— El presidente, Altonso Iglesias.

# Virgen de Covadonga... Se vende en Luanco

Al Muy Ilustre señor don Antonio Alonso Rodríguez, Canónigo Doctoral de la S. I. C. B. de Oviedo y esclarecido cronista de Covadonga. Con todo afecto y respeto.

Virgen de Covadonga, pequeña y linda, que eres la Reina excelsa de la montaña donde el mal reparaste que hizo Florinda, volviendo por la honra de nuestra España:

A ti van las plegarias y los loores; a ti van las estrofas del flébil canto, como las mariposas van a las flores, a las flores que bordan tu regio manto!

No desdeñes ¡oh Reina! la tosca lira que da a trémula mano sentidas notas, y el aliento que canta tu gloria inspira, aunque ronco el acento, las cuerdas rotas.

Ilumina lo humilde de las canciones con la luz soberana de tu realeza, e infunde en las surgentes generaciones del férreo temple antiguo la fortaleza.

Iluminen las luces de tus luceros la azarosa derrota de nuestra ruta como un día alumbraron a los guerreros que lidiaron audaces en esa Gruta.

Tú el esfuerzo esfuerzas te de los sublimes que el empuje vencieron de rudas tropas, el fino alfanje corvo de los musimes y los tortuosos tratos de los Don Oppas,

Don Oppas que en un macho sube al Auseva, y en términos capciosos y halagadores ofrece al gran Caudillo que está en la Cueva, por el sometimiento, paces y honores.

Allá un mar de turbantes vasto y rugiente, aquí, junto al torrente, sólo unos fieros; más el Caudillo ilustre, noble y valiente, por su honor, por la honra de sus guerreros:

"Tu y Witiza tu hermano (dice) y sus hijos debéis temer del Cielo justa venganza: vuestras maldades, vuestros daños prolijos atraerán el rayo que el cielo lanza.

Profanados las aras y los hogares, tenéis contra vosotros a Dios airado: por vosotros ardiéron sacros lugares... ¡Cuánta sangre cristiana se ha derramado!

Por una ruin venganza, villana y dura, nos metisteis los moros en nuestra España, y hoy, por los escalones de la locura, los traes hasta la Cueva de la montaña,

Repercute los sonos la Gruta misma de trompas de añafles y de atambores... ¡Ve a decirle, Don Oppas, a la morisma que Pelayo no trata con los traidores!

Aquí conseguiremos divina gloria, pondrá fin la muerte a tantos males. Ceñiremos el lauro de la Victoria, u otros lauros, muriendo, más inmortales!

Protegió la Señora, la Virgen linda, al Príncipe de fieros tan esforzado, reparando los males que hizo Florinda; y allí acabó Don Oppas como un malvado.

Preso, de algún soldado salió bermeja de su sangre la espada: No más la Historia. Su alma, según de Asturias vieja conseja se queja en "el molino de la Roedora".

¡Virgen de Covadonga! Tú reparaste los males de la Patria desventurada; con tu luz al Caudillo le iluminaste la Cruz de la Victoria, la invicta espada.

A través de los años y las centurias, otra vez nos proteja tu dulce rayo: aun somos los bisnietos del Cid de Asturias, la pequeña progenie del gran Pelayo.

El fulgor de tus ojos, dulce Señora, ilumine el camino con luz de Cielo: con honor lucharemos des de la aurora hasta cuando la noche tie nde su velo.

Danos, dulce Señora, la fortaleza, el vigor de los héroes de la montaña, danos la luz augusta de tu realeza para la Reconquista nueva de España.

¡Virgen de Covadonga! Nunca nos niegues tu amparo luminoso, tu auxilio santo... ¡Guarda el alma de España Tú, entre los pliegues y las flores que bordan tu regio manto!

CASIMIRO CIENFUEGOS

CASA DE DOS PISOS, CON GARAGE, SITUADA EN EL CENTRO DEL PUEBLO. BUENA RENTA.

INFORMA D. JACOBO CAMPUZANO, EN CANDAS.

## BALNEARIO ONTANEDA - ALCEDA

Hospédese en el Hotel-Restaurant de Emilio Alvarez Carapucheta y quedará satisfecho, tanto de su trato y servicio como de su cocina recomendada.

Precios sumamente económico. TELEFONO 20.

## Viajes Cafranga Banca San Sebastián-Bilbao

Emisión de toda clase de billetes nacionales e internacionales. Viajes a forfait por España y el Extranjero.

Informes y presupuestos gratis

Delegación en OVIEDO: San Francisco, 10 Teléfonos 2648 y 2824

## EN MADRID

se traspasa tienda, uno dos huecos, sitio céntrico, muy comercial. Informes, OTO Empresa Anunciadora. Glorieta de San Bernardo 3. MADRID

## EL PERIODICO "LUZ" VUELVE A CAMBIAR DE EMPRESA

La representará el señor Aznar

MADRID.— Según nuestras noticias se ha hecho cargo de los créditos de la Empresa del periódico "Luz" un grupo de banqueros representados por el ex director de "El Sol", señor Aznar. Este se propone sacar un periódico de la mañana y otro de la noche. Desde luego el título de "Luz" desaparecerá.

# MAS NOTICIAS DE GIJON

## LA AMPLIACION DEL ALUMBRADO ELECTRICO

Será limitado el número de instalaciones

GIJON.— En la Alcaldía nos fué facilitada ayer la siguiente nota:

"Habiendo acordado este Ayuntamiento la instalación de ciento veinte lámparas de 260 y 300 vatios en aquellas calles donde exista alumbrado de gas, siempre que lo vecinos contribuyan a razón de sesenta pesetas por cada lámpara de 200 vatios, y de cien pesetas por cada lámpara de 300 vatios, se avise por la presente nota, para que las personas interesadas puedan constituir en la Caja municipal los correspondientes depósitos advirtiéndose que las instalaciones se harán por el orden en que fueran depositadas la cantidades y hasta completar el número de lámparas acordado instalar.

Se advierte que estando ya adjudicado el concurso para dichas instalaciones, es urgente conocer las calles donde han de colocarse las lámparas y que una vez cubierta la cifra citada, el Ayuntamiento se verá imposibilitado de realizar nuevas ampliaciones de alumbrado.

## MOVIMIENTO EN EL PUERTO

En Gijón

ENTRADAS: México, general, Vegadeo; Ajos, cemento, Bermeo; Zuloaga, pinos, Ferrol; Pitas, ídem, Navia; Escolano, general, Coruña (inglés), ídem, Pasajes.

SALIDAS: Lola, general, Foz; Lola, ídem, Burela; Amador, lastre, Santander; Dionisia, carbón, Barcelona; Cabo Sacratif, general, Coruña; F. L. de Ibarra, carbón, Tarragona.

## ROMPEN VARIOS VIDRIOS EN LA ESCUELA DE LA CALZADA

GIJON.— El director de la escuela de la Calzada comunicó al alcalde que había sido apedreado el edificio de aquel centro donde se rompieron varios cristales. Formula su justa protesta y solicita que se adopten medidas de vigilancia para evitar la repetición de estos hechos.

## QUEDAN EN LIBERTAD DOS DETENIDOS

Uno por coacción y otro por atropello

GIJON.— El Juzgado de instrucción del distrito de Oriente ha ordenado la libertad de Ernesto Saez que estaba detenido como supuesto autor de coacción a un tranviario el día que se declaró la huelga.

También quedó en libertad Raimundo Martínez Jiménez conductor del camión que causó las lesiones al obrero de la Patronal Manuel San Martín Fanjul. Este continúa en el Hospital en el mismo estado.

## VENCIMIENTO DE ALQUILER DE NICHOS

Renovación o traslado

GIJON.— Se vuelve a comunicar a los familiares de: Doña Concepción Prendes Puentes, don Jesús Baños González, don David Aguirre, don Manuel Carrandi, don Antonio Suárez Fernández, don Diego Cadenas, don Cándido Jaureguizar, don José David González y don David Madrera García, haber vencido el alquiler de los nichos en los que se hallan inhumados los mencionados cadáveres; rogando a los citados familiares su presentación en estas oficinas, con el fin de proceder a la renovación de alquiler o traslado de restos.



## Belleza de Princesa

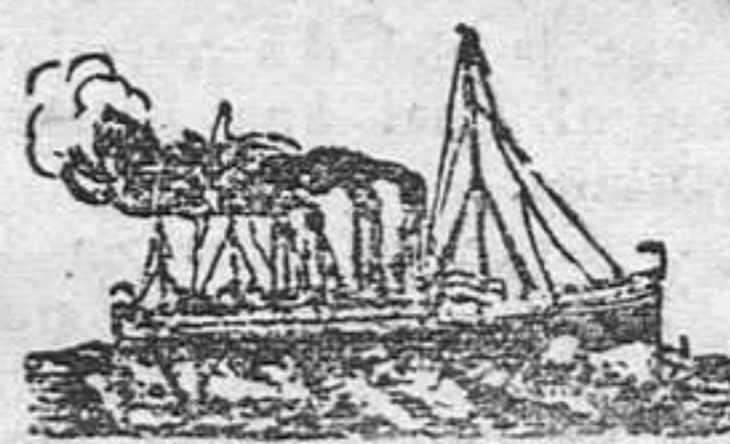
Ese seductor encanto; esa majestad aristocrática; esa hermosa ra ensañadora, es efecto de la

## CAMOMILA INTEA

ESPECIAL PARA RUBIO PLATINO

La tienen en todas las buenas Perfumerías.

Es la preferida por las más bellas artistas del cine por su bondad y sus magníficos resultados que no han podido igualar sus muchos imitadores. Los luminosos reflejos de los cabellos en rubio platino rejuvenecen extraordinariamente y su misteriosa y delicada luz, modela las facciones con una dulce suavidad de adolescencia que hace irresistible su contemplación. Amada lectora, puede usar este inimitable producto sin el menor cuidado porque es absolutamente inofensivo. El folleto dice con todo detalle el modo de emplearlo con gran facilidad y yo se lo mandaré gratuitamente si se toma la molestia de escribirme. AURISTELA — Casa INTEA Apartado 82 — SANTANDEI



## Cie. Gle. TRANSATLANTIQUE

LINEA HABANA Y VERACRUZ

Próxima salida del Musel: 21 de octubre y 25 de noviembre

Travesía en nueve días

## LINEA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Salidas semanales. Travesía, CINCO días

Billetes a Nueva-York desde cualquier estación de Asturias. Precios en tercera clase para Habana y Veracruz, pesetas 674,25 y 718,50 (incluido impuestos).

## LINEA DE AMERICA CENTRAL

Salidas quincenales para todos los puertos CRUCEROS

Al Mediterráneo, Báltico, Regiones Polares, etc., etc.

Para informes y billetes: A. PAQUET

MUELLE, 2, 4 Y 6 — GIJON — TELEFONO 24-00

LEA USTED "REGION"

# PROFESIONALES

**DR. GOMEZ**  
Especialista de Garganta, Nariz y Oídos.  
Del Dispensario Oficial Anti-tuberculoso.  
Uria, 56, pral. Tel. 30-72

**Melquiades CABAL**  
MEDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL. ESPECIALISTA en PULMONES, CORAZON. MEDICINA INTERNA RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 4 a 6  
Magdalena, 29 T. 2442 Oviedo.

**ALBERTO CANDUELA**, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
MEDICO ESPECIALISTA Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
Uria, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5. Uria 50, 2.º Telf. 2816

**Mannuel Collantes A. Buylla**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 10½ a 1 y de 3½ a 5  
Uria, 72, pral. Tel. 31-26

**MARIO ESCALERA**  
Medicina y Cirujía General  
Especialista en partos y enfermedades de la matriz.  
Diatermia — Rayos ultravioleta  
Uria 52 1.º OVIEDO Tlf. 3950

**Nerviosas y Mentales-Ambos sexos**  
Sanatorio Santa Rita, Colloto - Oviedo - Teléfono 1599-3

Los fincas independientes para señoras y caballeros con jardines para convalecientes nerviosos. Tratamientos modernos. Trabajos manuales. Cine, Lecturas, Juegos, Radio y Capilla. Vida familiar. Director, LAUREANO SANCHEZ, especialista. Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6. Lunes y viernes no.

**CHOCOLATES FINOS. Los mejores LA PRIMITIVA INDIANA**  
G I J O N

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por inserción a cargo del anunciante

**Industria y Comercio**  
PINTURAS MAS. Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Teléfono 3466.

**VENTAS**  
OCCASION. Se vende barato Fiat 514, camioneta, propia para reparto, seminueva. Razón, esta Administración.

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta Nariz y Oídos.  
GII de Jaz, 8, entresuelo.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6.  
Teléfono 2.700. OVIEDO

**DR. AGUSTIN MONTE**  
Especialista en partos y matriz. Tratamiento del embarazo y la esterilidad.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
CORRIDA, 79.—GIJON  
Alojamiento económico y reservado

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 11 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono núm. 1684.

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4  
Uria, 48, 3.º Telf. 35-50. Oviedo

**Pedro G. Quirós e Isla**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Consulta de 12 a 2 y de 3 a 6  
Santa Cruz 12, 2º Telf. 3697

**González Granda**  
Especialista garganta, nariz oídos  
Consulta de 11 a 1 y 3 a 5.  
Independencia 8, Teléfono 2494

**GUILLERMO LOPEZ**  
Médico Director del Dispensario de Profilaxis  
PIEL-VENEREO-SIFILIS  
Cimadevilla, 17, 1.º Teléfono 1188

**JAIME ESCRINA**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6  
Campomanes, 14, primero

**LUIS DE SAN JUAN**  
Campoamor, 30, primero.  
Especialista piel, sífilis, venéreo.  
Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8.

**I. MARTINEZ LAURENCENA**  
Tratamientos médicos del Cáncer. Publicaciones (de venta en Librerías). Dirijase la correspondencia a mi domicilio: Mazos de Boal (ASTURIAS)

**CARLOS MENENDEZ DIAZ**  
Medicina general. — Especial niños. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Santa Susana, 11 pral. Teléfono 2809. OVIEDO

**MIGUEL CASO DE LOS COBOS**  
Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado.  
Consulta de 10 a 1.  
Paseo de Santa Clara, 6. Tel. 4045

**LUIS MIYARES**  
Médico Dentista. Consulta de 10 a 1 y 3 a 6. Melquiades Alvarez, 15, 1.º.—Telf. 2547. Miércoles y sábados no hay consulta.

**M. BAJO ESTEBANEZ**  
MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y 3 a 5.  
San Francisco, 5 2.º Tlf. 3868

**LUIS F. VEGA**  
MEDICO OCULista  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1800  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.

**J. PUMARINO**  
ESPECIALISTA EN PULMONES Y CORAZON  
Consulta: Jueves y sábados  
DOCTOR CASAL, 2, PRIMERO

**J. A. GENDIN.** Especialista en enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, hígado). Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Uria, 36, segundo. Telf. 1009.—Oviedo.

**MARTINEZ GUIASOLA**  
Médico del Hospital Provincial PULMONES Y CORAZON RAYOS X  
Teléfono 3.008 OVIEDO  
Palacio Valdés, 2, 2.º derecha  
Reanuda su consulta de 11 a 1 y 4 a 6.

Para anuncios y esuelas llame al teléfono 1517 y pida le visite nuestro agente

**COMPRESOR** Yngersoll 18-24 caballos, se vende, estado semi-nuevo. Informes: Agencia "Rónos". Cervantes, 19, tercero, de recha.

**SE VENDE** motor eléctrico de 26 H. P. para corriente continua a 220 V., equipado con reostato regulador de velocidad (800-400 revoluciones por minuto) y cuadro de mármol con interruptor, fusibles y amperímetro. En perfecto estado de presentación y funcionamiento. Dirijirse a la Administración de este periódico.

**Varios**  
INTERNADO de estudiantes universitarios, dirigido por sacerdotes. Amplias habitaciones. Calefacción, cuarto de baño, hermosas galerías y gran terraza. Pensiones módicas. Torrecilla, 17. Teléfono 1797. Valladolid.

**SEÑORITA** con título ofrécese para clases particulares. Ingreso en los Centros oficiales. Informes: Industrias Escobedo.

**500-1.000 MENSUALES**, haciendos circulares, direcciones, otros trabajos. Representantes. Apartado 544. Madrid.

**CLASES:** Primera enseñanza, Bachillerato, Comercio, Magisterio, Contabilidad. Ciriaco Miguel Vígil (antes Luna), 9, segundo.

**SE ARRIENDA** primer piso con cuarto de baño en Fray Ceferino, 23, Oviedo. Informes: en el bajo o al teléfono 1166.

Anúnciese en REGION, el periódico de más circulación de Asturias.

¿Necesita usted un Automóvil o Camión, bueno y barato?

## AGENCIA CRHYSLER

«Marcelino Fernández Suárez, S. L.»

le FACILITA Automóviles y Camiones USADOS a precios sin competencia y en perfecto orden de marcha.  
General Elorza.—(Antiguo Garage Blanco)



Servicios desde el Norte de España A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave a doble hélice

«ORINOCO»

saldrá el 21 de septiembre de SANTANDER y GIJON y el 22 de LA CORUÑA y VIGO, admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para HABANA, VERACRUZ y TAMPICO.

Precio del pasaje en tercera clase (emigrante):  
Para Habana . . . . . Ptas. 664,25 (incluidos los impuestos).  
» Veracruz y Tampico » 717,50 » » »

A AMERICA CENTRAL

El 21 de Spbre. de 1934 saldrá de SANTANDER la nueva motonave de dos hélices

«CARIBIA»

con destino a Barbados, Trinidad, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios para cuyos puertos admite pasajeros de 1.ª 2.ª y Turista.

A AMERICA DEL SUR

El 23 de setiembre de 1934, saldrá del puerto de VIGO, el vapor

«GENERAL ARTIGAS»

con destino a Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de Clase intermedia, 3.ª camarote y 3.ª ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la Agencia de la Hamburg - América Linie en GIJON

Calle Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44. Telegramas: PATAG. Telf. 1119.



Gran premio en la exposición de Sevilla

Restaurant Cantina Estación Norte - Oviedo

Nuevos Concesionarios. Moderna Instalación. Preparación especial de meriendas para viaje. Café Expres. Vinos y Licores de las mejores marcas. Servicio esmerado. Teléfono 4026.

## DE SOCIEDAD

### UN BAILE :-: :-: :-: :-:

En el Casino de Arriendas, con exquisito gusto adornado por bellísimas señoritas de la Colonia veraniega, ha tenido lugar un animado baile, al que acudió lo más florido de aquella villa y lugares limítrofes.

Una afinada orquesta se encargó de amenizar el festival, tocando sin descanso las más bonitas piezas.

Entre las hermosas señoritas que el cronista saludó en el bai-

### MERMELADAS ULECIA

le, figuran Conchita de la Riva, señoritas del Valle Suero, García Fernández, del Valle Alonso, del Valle Pérez, de la Fuente Llano, Quesada Vela, Cardán, Naebón, Soto, Hevia.

Y las señoras de Vega Pando, Martínez (don Pedro), Quesada, Cortés, Suárez Blanco, Colinos, Leal, Suárez, de Fuentes.

La animación no decayó ni un momento.

### PETICION DE MANO :-

Por nuestro estimado amigo don Daniel Leguina, de La Felguera, y para su hijo, el distinguido joven don Domingo Leguina Ortiz, ha sido pedida la mano de la bella señorita de la buena sociedad gijonesa, Josefina Ortiz Villar.

Con tal motivo se han cruzado entre las distinguidas familias valiosos regalos.

La boda se celebrará en breve. Nuestra enhorabuena.

### BAUTIZO :-: :-: :-: :-:

En la Iglesia de San José de Gijón ha recibido las aguas bautismales la primogénita de nuestro estimado amigo, don José F. Santa Eulalia, culto abogado y profesor de la Universidad.

A la neófita se le impuso el nombre de María de la Consolación.

Fueron padrinos la distinguida señora doña Enriqueta Santa Eulalia, viuda de Fernández y don Constantino Apalicio.

Felicitemos a los padres de la hermosa niña.

### VIAJES :-: :-: :-: :-:

Regresaron de Santiago del Monte (Avelés) la apreciable señora doña Adela Gutiérrez, acompañada de sus bellas sobrinas María Luisa y Modestina Abril.

—Saludamos en Oviedo al culto joven de Laviana don Tomás Rodríguez.

—Saludamos en Oviedo al distinguido médico de Moreda don José Ramón Cerviño.

—También nos fué grato saludar al virtuoso párroco de Celorio.

—También nos fué grato saludar a la bella y distinguida señorita de Mieres Elena Vigil Vázquez—Prada.

—Se encuentra en León el R. P. Angel Ciarán, ilustre dominico, quien está encargado de la predicación durante el novenario que con tanta solemnidad se celebra en aquella catedral en honor de su excelsa Patrona la Virgen del Camino.

—Regresó de Estoril (Portugal) donde pasó una temporada, la marquesa viuda de Cienfuegos y su encantadora hija Itina.

—De Santander regresó a Oviedo el comandante del Regimiento de Infantería número 3 y estimado amigo nuestro, don Emilio Juste.

—Regresó a Madrid, después de pasar unos días en Asturias, el joven y notable poeta asturiano don José María Uncal.

—En el rápido del viernes ha salido par León el R. P. Angel Ciarán, ilustre dominico, que va encargado de la predicación durante la novena que con tanta solemnidad se celebra en aquella catedral en honor de su excelsa Patrona la Virgen del Camino.

—Tuvimos el gusto de saludar a los jóvenes periodistas madrileños que vinieron a esta provincia con motivo del discurso del señor Gil Robles, don Ernesto de la Orden, redactor de "El Debate", y don Carlos Sanz, de "La Epoca".

—Pasó unas horas de ayer en Oviedo, el presidente del Tribunal de Garantías, don Alvaro de Albornoz.

—En el expreso de anoche regresó a Madrid, después de pasar la temporada veraniega en Santa Ana de Abuli, nuestro querido amigo don Juan Bances Conde.

—Ha regresado a esta ciudad, después de pasar larga temporada en Las Caldas, el señor marqués de Santa Cruz.

—Después de pasar una temporada en ésta, ha salido para Madrid y Barcelona, en compañía de su señora, nuestro querido amigo don Manuel G. López Orbón, jefe del negociado del Catastro y secretario de la comisión liquidadora de participaciones del Estado en Barcelona.

—Salió para La Balleza (Salas), la bella señorita Alicia Alvarez.

—Regresó de Nueva (Llanes), la encantadora señorita Conchita Campo.

—Saludamos en Oviedo a la encantadora señorita Clarita Trelles.

### BODA DISTINGUIDA :-

En la parroquia de San Román de Candamo han unido sus destinos la bellísima señorita María Luisa Cuervo López y el culto abogado don Maximino Miyar Miyar.

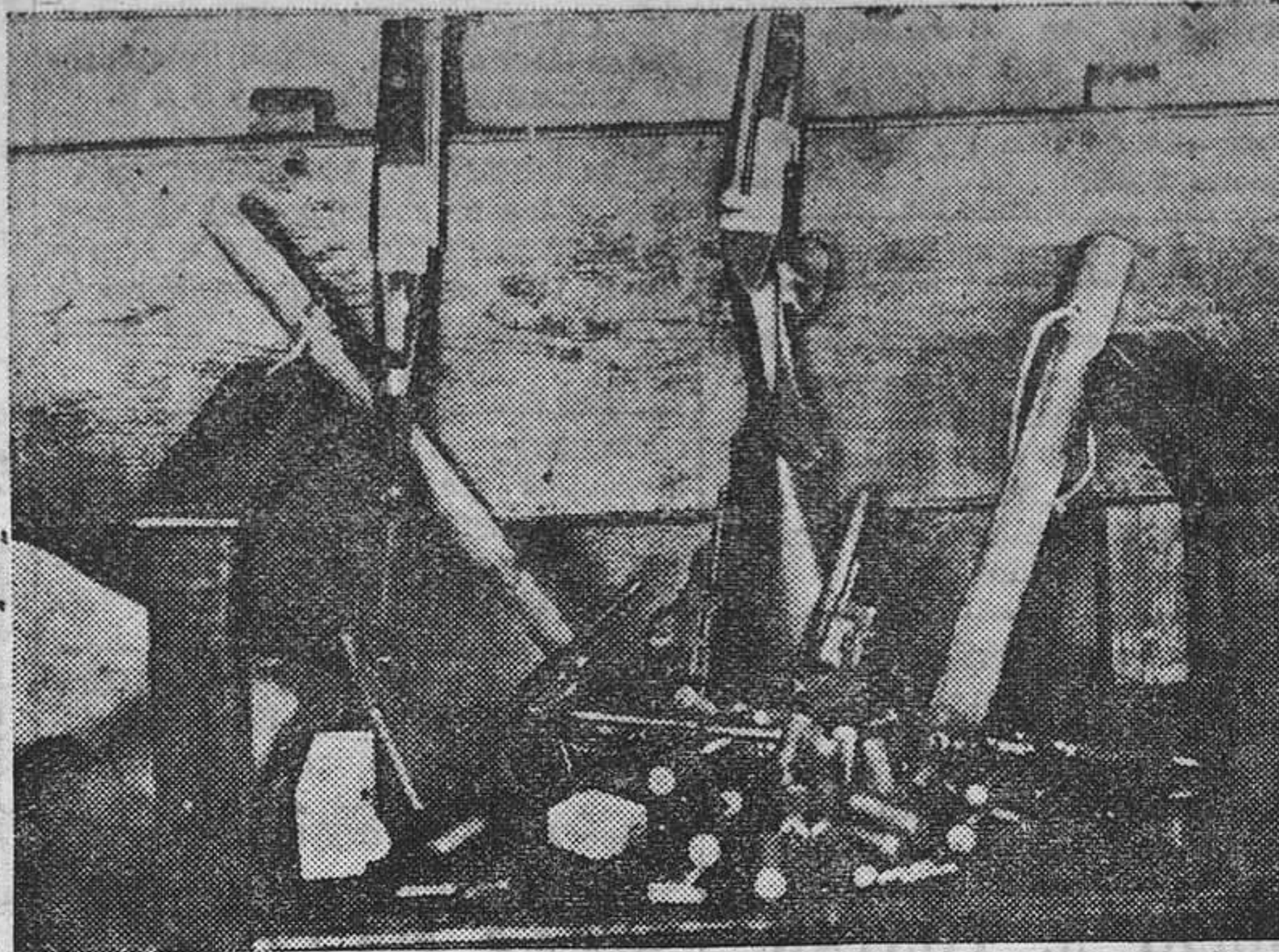
Actuaron de padrinos don Juan Triviño Rodríguez y su distinguida esposa doña Luz Cuervo, hermanos de la novia.

Por reciente luto de ésta, la boda se celebró en la intimidad.

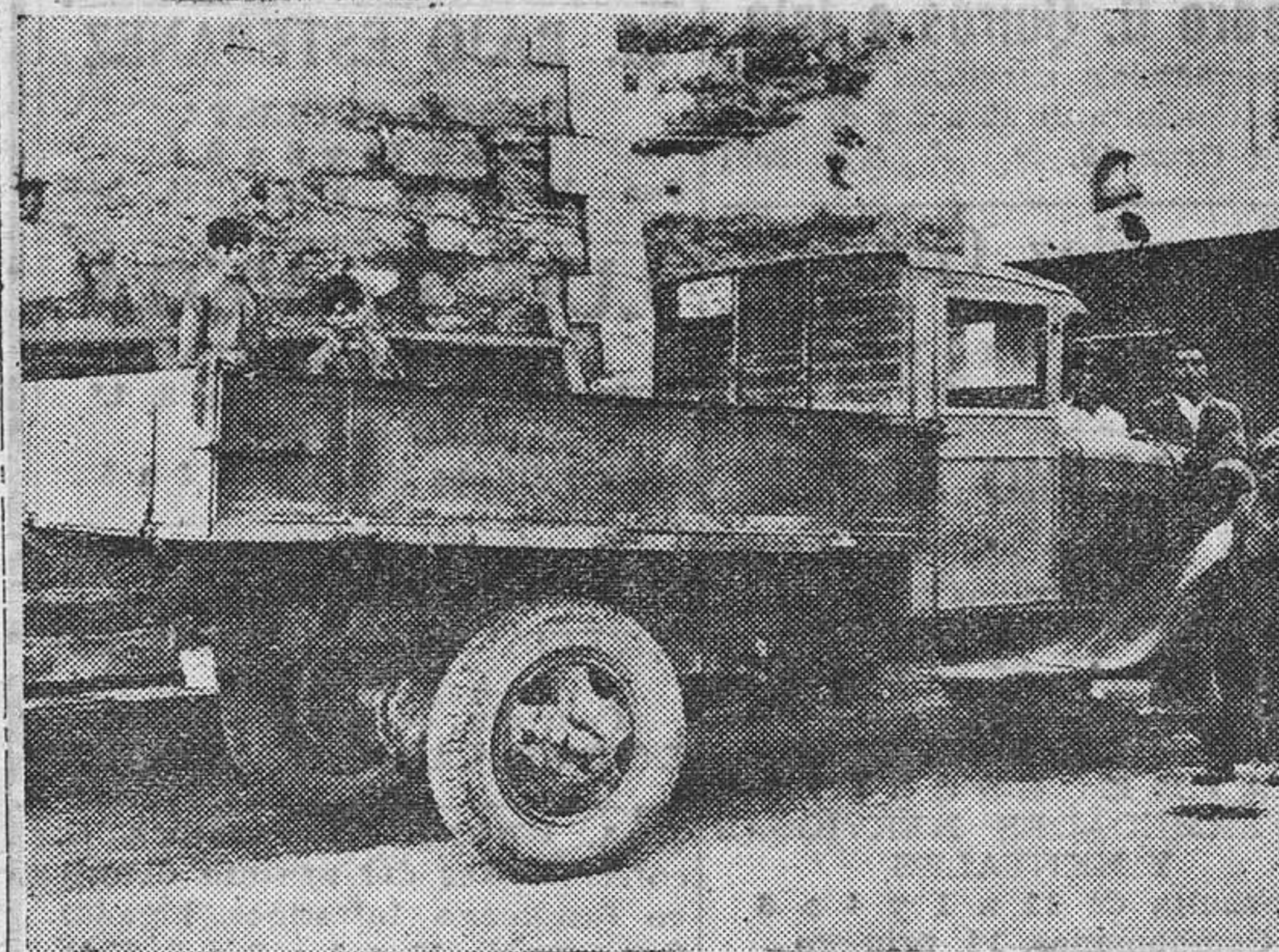
Los nuevos esposos, a los que deseamos las mayores venturas, salieron en automóvil para Madrid, desde donde se proponen visitar otras capitales de España.

### DE TENNIS :-: :-: :-: :-:

El resultado del Campeonato de Asturias, celebrado en las pistas



Una parte de las armas descubiertas ayer por los carabineros en San Esteban de Pravia. (Foto Mendia.)



La camioneta de la Diputación Provincial, al servicio de Obras públicas, que utilizaban para transportar las armas y municiones. (Foto Mendia.)

## LAVAD CON JABON "VETUSTA", QUE ES EL MAS FINO Y EL DE MAYOR RENDIMIENTO

del Club Tennis de Gijón, es el siguiente:

A. Buyla (0), gana a H. Gutiérrez (G.), por 6-2, 6-5 y 6-3.

Jerónimo Ibrán (0), a B. Velasco, 6-2, 6-4 y 6-2.

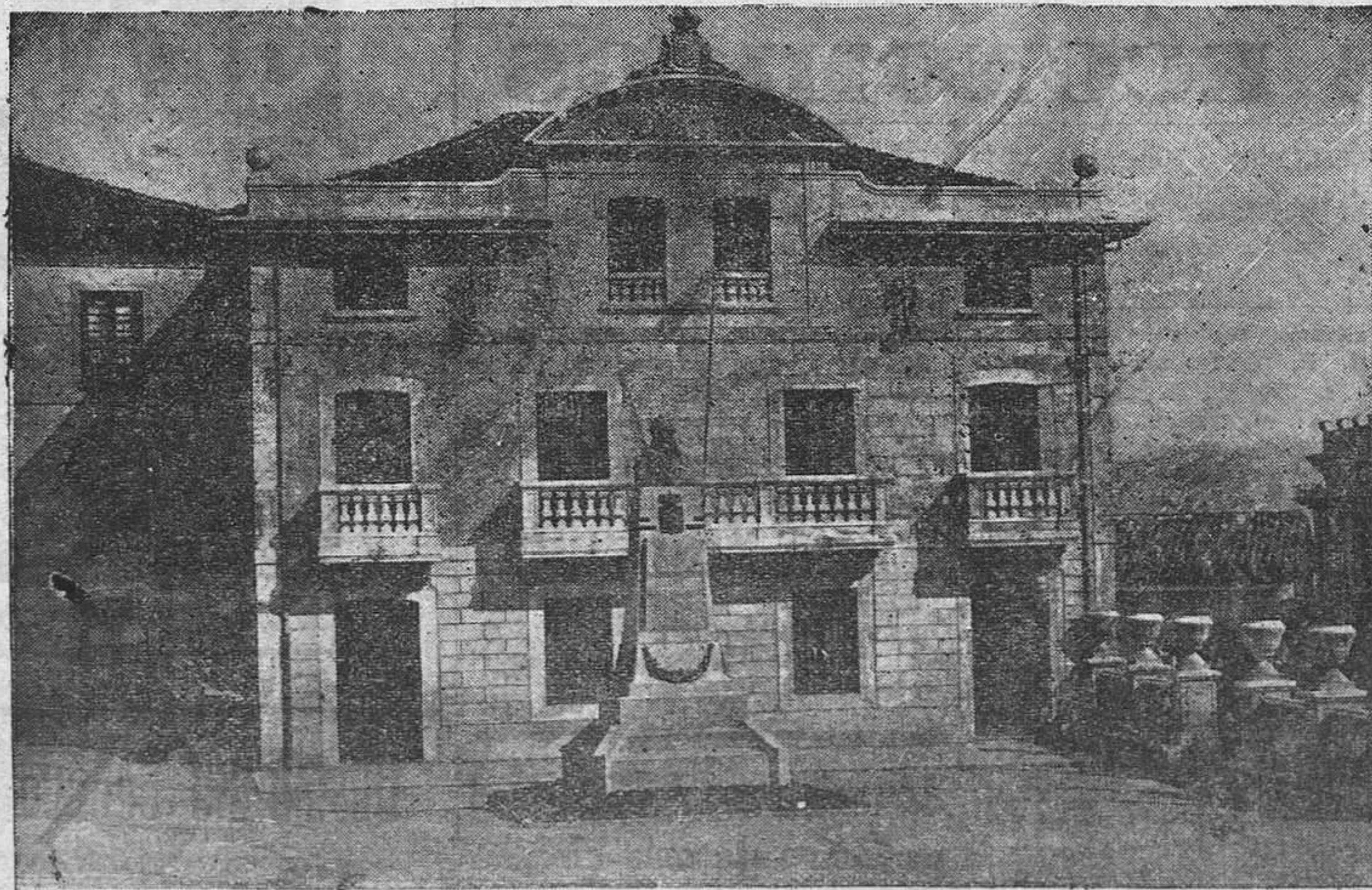
Lola Menchaca (G.), a Charin Caselles (0), 6-4, 1-6 y 6-3.

Ibrán y María Teresa Cerra (0), a A. Velasco y Lola Menchaca (G.), 6-4 y 3-6 y C. Castañón

y J. Ibrán (0), a Juan y Alfonso Velasco, 7-5, 3-6, 6-4 y 6-2.

Oviedo, cuatro victorias, por una Gijón.

Al final de los partidos tuvo lugar el reparto de premios, entregándose al equipo de Oviedo la copa del conde de Vellellano y un pequeño recuerdo para cada jugador.



Edificio del Ayuntamiento de Muros de Nalón, que en un principio sirvió de prisión a los detenidos.

## DESPUES DEL DOMIN. GO...

Dicen que el paro obedeció a un deseo general y espontáneo de los trabajadores. No era esto lo que olamos al camarero que nos sirve el café, ni al dependiente que nos vende los trajes, ni a los muchos industriales modestos, a los cuales nadie puede negar el título de trabajadores, que tuvieron que cerrar sus establecimientos a viva fuerza... En general el paro fué impropio. Lo impuso la coacción de los dirigentes y se aceptó por un más o menos desahogado espíritu de disciplina.

Se dice también que el paro "fija la importancia del acto de Covadonga". No van muy descaminados en esta afirmación. No es precisamente que fije la importancia; es que la reconoce. Tan drásticas órdenes de suspensión del trabajo, con el ridículo fundamento de protestar contra el ejercicio de un derecho que ellos acostumbran a ejercitar con frecuentes excesos y abusos, implican, ni más ni menos que el reconocimiento de una importancia grande. Porque para impedir una reunión de "cuatro gatos" no hubieran movilizado tan numerosos recursos.

Asimismo se dice, y con una insistencia muy sospechosa, que el acto de Covadonga fué un acto fascista. No sabemos qué interés pueden tener los extremistas en que no sea la J. A. P. quien lo organizó. Ella lanzó la idea y trabajó todo lo que es preciso trabajar para conducir ordenadamente más de diez mil personas a aquel santo e histórico lugar. Y la J. A. P. no es fascista. Mantiene diez y nueve puntos propios, sin concomitancias con el programa de F. E., e inspirados en el de la C. E. D. A., de la cual depende. Y la C. E. D. A. bien sabido es que ni profesa ni comparte las ideas fascistas.

Y por otra parte se dice "el Gobierno, tan celoso en impedir la asamblea de los Ayuntamientos vascos, autoriza y protege la de los terratenientes catalanes y la de los fascistas asturianos". Prescindiendo de esta obsesión de la mar fascista a la C. E. D. A., no cabe comparación entre un acto ilegal de rebelión, no ya contra el Gobierno, sino contra el propio Estado, como es el movimiento vasco, con una legítima y legal reunión política, llevada a cabo con todos los requisitos que la Ley señala, y en la cual se puso a la Patria y al Estado por encima de todo.

Y se dice y sigue diciendo cada cosa...

Causa asombro que quienes hace pocos días condenaban el hecho de que se castigue a los que gritan mueras a España, se escandalicen porque en otro lugar— y esto no está tan probado como aquello— se hayan lanzado gritos contra la Generalidad.

## EL SINIESTRO DEL VAPOR "SANTA RITA" ESTÁ DOMINADO

### Se cree que el incendio fué intencionado

BILBAO.—Anteayer volvió a tomar incremento el fuego declarado en la cala del vapor "Santa Rita".

Los obreros del puerto hicieron grandes esfuerzos para extraer del barco las balas de algodón incendiadas.

El siniestro está ya completamente dominado y los viajeros no corren peligro alguno. Se cree que el incendio ha sido intencionado.